

# Weißeritz-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.— R.M.  
mit Aufträgen; einzelne Nummer 10 Pfpg.  
Gemeinde-Verbands-Girokonto Nr. 5  
Fernsprecher: Amt Dippoldiswalde Nr. 408  
Postcheckkonto Dresden 125 48

### Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des Finanzamts Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite Millimeterzeile 8 Pfpg.; im Zettelfeld die 98 Millimeter breite Millimeterzeile 18 Pfpg.  
Anzeigenablauf: 10 Uhr vormittags.  
Zur Zeit ist Preisliste Nr. 4 gültig

Nr. 88

Mittwoch, am 15. April 1936

102. Jahrgang

### Vertliches und Sächsisches

Dippoldiswalde. Die Werbewoche des Deutschen Jungvolks und der Jungmädchen soll auch in Dippoldiswalde nicht nur Angelegenheit der Jugendlichen sein, sondern auch aller Jungvolksfreunde und vor allen Dingen alter Eltern. An den Veranstaltungen und Feierlichkeiten sollen sich alle beteiligen! Am Mittwoch, den 15. 4., früh 11 Uhr, werden Pimpfe und Jungmädchen in der Schulturnhalle um die noch Abstehenden durch Sprechchor und Lied werben. Schulleiter Hesse wird dann die Jungen und Mädchen auffordern, in die Reihen der HJ zu treten. Am Abend wird 20 Uhr auf dem Marktplatz die gesamte Hitler-Jugend, also HJ, DJ und JM, zu einer Kundgebung auffächeren, die mit Fanfaren signalen und Liedern umrahmt ist und in diesem Mittelpunkt die Rede des Ortsgruppenleiters Pg. Prentner stehen wird. Die Bevölkerung wird zur Teilnahme an dieser Kundgebung aufgefordert. Am Freitag abend werden die Jungmädchen in einem Elternabend um das Vertrauen der Elternschaft. Am Sonnabend früh werden die neuen Jungen und Mädchen das erste Mal ihren Dienst verrichten. Abends 21 Uhr weicht der Reichsjugendführer in der Albrechtsburg zu Meissen die 700 Fähnleinjahre des sächsischen Jungvolks. Diese Feier wird am Amtstag übertragen. Am Sonntag früh 11.15 Uhr kommen in Dippoldiswalde die 10 Fähnleinjahre des Jungmanns 216 an und werden hier feierlich ihren Trägern übergeben. Verbunden mit dieser Feier, die etwa 11.30 Uhr auf dem Platz an der Aue durchgeführt wird, ist die Aufnahme der neuen Jungen in das DJ und die Übergabe der 14-jährigen Pimpfe in die HJ. Im Anschluss daran wird die große Jungmann- und Jungmädchenunterausstellung eröffnet, die Zeugnis ablegen soll vom Geschafftswillen und der Art des JV und der JM, und die berichten soll von der Arbeit der Jungen und Mädchen in ihren Diensten, Heim- und Basteleben. Die Ausstellung wird bis Montag abend für alle geöffnet sein. Jungen und Mädchen übernehmen die Führung durch die Räume. Nach Beendigung dieser großen Werbeaktion beginnt dann die straffe Sommerarbeit, deren Ziel ist, jeder Junge ins Sommerlager!

Dippoldiswalde. Das neue Schuljahr hat begonnen. Heute früh, 7 Uhr, waren Jungen und Mädchen mit ihren Lehrern auf dem Hof der Hans-Schemm-Schule zur Flaggenhissung angeliefert. Dann versammelte Schulleiter Hesse alle anwesenden Klassen zu einer kurzen Gedenkfeier in der Turnhalle. Die neue Arbeit könnte nicht begonnen werden, so führte er aus, ohne einer geschätzten Lehrkraft zu gedenken, die mit Ostern 1936 aus dem Schuldienst für immer ausgeschieden sei. Gräulein Clauß trat am 1. April ds. Js. in den Ruhestand. Die guten Wünsche, die ihr vor zwei Jahren zu ihrem 25jährigen Ortsjubiläum von vielen Seiten entgegengebracht wurden, erfüllten sich nicht. Sie mußte wegen ernster Erkrankung einen längeren Urlaub nehmen, der ihr aber die volle Dienstfähigkeit nicht wieder brachte. Am 1. Februar 1909 wurde sie als Vertreterin an unsere Schule eingewiesen und wurde 5 Monate später als ständige Lehrerin bestätigt. Seit dieser Zeit hat sie ihr Können und Wissen in vorbildlicher Treue und Gewissenhaftigkeit der heranwachsenden Jugend gewidmet. Mit besonderem Erfolg erzielte sie in den früheren Jahren Unterricht in Französisch und Englisch in den Sprachklassen unserer Volksschule, wie auch an der heutigen Handelschule. Eine schwere Arbeitslast lag während des Krieges auf ihren Schultern, indem sie mit den wenigen Zurückbleibenden unter erschwerten Umständen in überfüllten Klassen zu unterrichten hatte. Un Freud und Leid in der Schule und Familie nahm sie innigsten Anteil. Dafür genügte sie Werthschätzung und Vertrauen ihrer Berufskameraden und der Elternschaft. Beim Scheiden aus ihrem Amt, aus unserer Schule, begleitete sie unsere aufrichtigsten Gefühle des Dankes für ihre treue Arbeit an unserer Jugend und der Wunsch, ihren Ruhestand noch lange in Gesundheit genießen zu können.

Mit dem Osterfest ist im Schulleben stets eine Trennung verbunden, denn jedes Jahr geht eine Gruppe Schüler ins Leben und eine neu kommt wieder herein in die Schule. Mit der Schulentlassung und Konfirmation ist es aber in vielen Orten noch nicht Schluss mit der Verbindung, sondern es hat sich die schöne Sitte herausgebildet, noch einmal mit dem Pfarrer oder auch mit dem leichten Klassenlehrer eine Wanderung zu unternehmen. Dazu ist der geeignete Tag der Gründonnerstag, denn zu den Feierlagen will man bei den Seinen sein und an den anderen Wochenlagen gibt es meist zu tun. Und so konnte man auch am leichten Gründonnerstag vielen großen Schülern und Schülerinnen begegnen, teils mit, teils ohne Eltern, die hier mit ihrem Pfarrer oder Lehrer das leichte Mal sein wollten. Besonders das untere Tal der Roten Weißeritz bis zur Waller Talsperre ist dazu ein beliebtes Ausflugsziel. Nun geht es endgültig hinein ins Leben und die sorglose Kinderzeit ist ein für allemal vorüber.

Mit dem Beginn des neuen Schuljahrs ist die Nadelarbeitslehrerin Hilf. Blechl nach Stolpen verlegt und dafür Hilf. Blätterlein aus Schmiedeberg an unserer Schule eingewiesen worden. An Stelle des Aushilfslehrers H. Jähnrich trat die

### Man muß handeln

Laval fordert Aussprache mit Deutschland

Der frühere französische Außenminister und Ministerpräsident Laval hat einer Provinzialzeitung längere Ausführungen zur außenpolitischen Lage, insbesondere zur deutsch-französischen Auseinandersetzung, übermittelt. Die Veröffentlichung ist von der Pariser Presse nahezu ausnahmslos in vollem Umfang übernommen worden und wird von ihr als bedeutam bezeichnet. Laval betont sich eingangs zum Gedanken der deutsch-französischen Verständigung. Ohne Einfluss zwischen Paris und Berlin gebe es keine tatsächliche Friedensgarantie für Europa. Das habe er hundertmal gesagt.

In seinen weiteren Darlegungen wiederholt Laval aber die bekannten Argumente, insbesondere zu Verteidigung des Balts mit Sowjetrußland, die aus französischen Ministerreden und Zeitungsartikeln zur Kenntnis bekannt sind. Deutschland, so behauptet er, habe zwar Frankreich zu widerholten Malen die Friedenshand hingestreckt, habe aber durch seine Handlungen die Wirkung wieder zunichte gemacht. So entschieden Laval den französischen Standpunkt heraushebend, so nachdrücklich tritt er im weiteren Verlauf seiner Erklärung für Verhandlungen mit Deutschland ein. Ich möchte, schreibt er u. a., keine Erklärungen abgeben, die die französische Regierung hören könnten, da sie allein verantwortlich ist und auch die Entschlüsse zu fassen hat. Eines Tages, den ich nahe hoffe, wird eine neue Vertrauensatmosphäre zwischen den verschiedenen Völkern ohne Zweifel gestalten, das niemals bisher gelöste Problem der Begrenzung der Rüstung wieder aufzu-

werden. Reichsanziger Hitler macht Vorschläge, mit deren Einzelheiten ich mich nicht zu befassen habe. Das ist Sache der Regierungen, aber die systematische Weigerung zu verhandeln würde meiner Ansicht nach falsch sein.

Unter der Bedingung, daß wir stark bleiben, halte ich es für eine Pflicht, alles zu tun und nichts zu vernachlässigen, um eine Festigung des Friedens zu erreichen. Die Psychologie unseres Landes ist gemäß nicht die Deutschlands. Alles das ist kein Grund, um einer Aussprache auszurücken, die mehr denn je notwendig ist. Man müßte nur in Berlin wissen, daß es gewisse Diskussionsmethoden gibt, die Frankreich nicht annimmt.

Wenn man mir entgegenhält, daß wir neuen Enttäuschungen entgegenstehen, so antworte ich, daß wir unseren unbedingten Willen zur Errichtung des Friedens zeigen und beweisen müssen. Natürlich können wir nur in Übereinstimmung mit unseren Freundschaften und mit unseren Bündnissen handeln. Der Frieden, den wir wollen, ist kein egoistischer Frieden, kein Frieden nur für uns allein. Wir fordern einen Frieden für alle im Westen wie im Osten.

Die Erklärungen Hitlers würden keinen Wert haben, wenn sie einen anderen Sinn hätten. Es handelt sich nicht mehr darum, sich lang und breit mit Formeln zu beschäftigen, sondern es gilt, das wesentliche Ergebnis zu erreichen. Wenn die in der Vergangenheit gewohnten Systeme gescheitert sind, müssen wir andere suchen und finden.

Bei Beginn von Verhandlungen reiht sich ein Plan an, einen anderen, ohne daß sie sich immer gleichen. Auf den

nichtständige Lehrerin Hilf. Bolemeier ihren Dienst an der hiesigen Schule an.

Rommenden Sonntag und Montag findet der Frühlings-Jahrmarkt statt. Auf dem Marktplatz ist heute mit dem Aufbau der Buden begonnen worden.

Schulung für Textil-Kaufleute. Die Gaubetriebsgemeinschaft Handel in der Deutschen Arbeitsfront wird in der Zeit vom 4. bis 9. Mai in Altdorf eine Arbeitswoche für Textil-Kaufleute durchführen. Im Vordergrund der zu leitenden Schulung steht die Erweiterung der warenkundlichen Kenntnisse. Diese Fachkenntnisse sind für den guten Verkäufer, der seine Kunden beraten und ihnen dienen will, von außerordentlicher Bedeutung. Da als Lehrkraft Direktor F. Schweiger von der Ostdeutschen Fachschule für Textil-Industrie gewonnen wurde, der auf dem Gebiete der textilwarenkundlichen Schulung bereits ausgezeichnete Arbeitsfolge aufzuweisen hat, ist auch hier wiederum zu erwarten, daß die Teilnehmer einen reichen Gewinn davon tragen. Von der Kreisbetriebsgemeinschaft Handel der Deutschen Arbeitsfront in Dippoldiswalde, Schlesisch 20, kann ein Werbeblatt abgefordert werden. Auch erhält sie weitere Auskunft. Für jeden Teilnehmer werden rund 100 Stoffmuster zusammengestellt, die nach Anleitung zu bearbeiten sind. Besonders ist, daß sämtlicher Arbeitsstoff so behandelt wird, wie ihn der Kaufmann braucht, wenn ihm teure Mikroskope und gefühlige Chemikalien fehlen.

Die Einheit der Jugend  
von heute ist die Einigkeit des Volkes von morgen!  
Darum klein in das Jungvolk!

Dresden. Den eigenen Tod verschuldet. Um zweiten Osterfeiertag war, wie gemeldet, ein Personenzug in der Leipziger Straße mit einer Straßenbahn zusammengestoßen. Dabei hatte der achtzehnjährige Fahrer schwer Verletzungen erlitten, denen er jetzt im Krankenhaus erlag. Nach den polizeilichen Ermittlungen wäre dieser schwere Unfall bei gründlicher Vorsicht des Kraftwagenfahrers zu vermeiden gewesen.

Bischofswerda. Selbstmord im Schwermut. Die Ehefrau des Maurers Jenker in Weißig begab sich mit ihren Kindern, zwei Knaben im Alter von einem halb und zehn Jahren, zur Hochspannungsleitung außerhalb des Ortes; sie stieg auf den Leitungsmast, nachdem sie zuvor ihre Kinder, die sie auf dem Erdboden zurückließ, mit einem Draht umschlungen und mit sich verbunden hatte. Die Unglücksfahnd durch Berühren der Drähte den tödlichen Tod. Die Kinder kamen mit dem Leben davon; der ältere Junge hatte sich mit seinem Bruder noch rechtzeitig aus der Drahtumhüllung befreit. Die im achtunddreißigsten Lebensjahr stehende Ehefrau beging die Tat offenbar in einem Anfall von Schwermut.

Ebersbach. Mundartdichter Andert an die Hochschule berufen. Der Oberlausitzer Mundartdichter Werner Andert, Assistent am Geologischen Institut in Leipzig, ist an den neu gründeten Lehrstuhl für Volks-

funde und Vorgeschichte der Hochschule für Lehrerbildung in Dresden berufen worden. Neben seinem Bruder Herbert ist Werner Andert als Verfasser mehrerer Hörspiele in Oberlausitzer Mundart für den Rundfunk bekanntgeworden.

Ostritz. Vater von sechs Kindern verunglückt. Der Arbeiter Meier aus Bischwig wollte einen Freund im benachbarten Marienthal besuchen. Auf dem Rad fahrend streifte er im Dorf einen Lichtmast und zog sich tödliche Verletzungen zu; der Verunglückte hinterließ Frau und sechs Kinder.

Meißen. Siron benenner, Achtung! Das Elbstromamt gibt bekannt, daß während der Elberegulierungs- und Felsabtragungsarbeiten die Stromstrecke zwischen den biesigen Elbbrücken als Stromenge erklärt wird. Die Schiffer und Flößer, die mit ihren Fahrzeugen diesen Flussabschnitt durchfahren, haben während der Zeit der Regulierungsarbeiten bei Strafe alle Vorschriften und Warnungszeichen genau zu beachten.

Großenhain. W h W - R u n d f ü l g e a m 15. und 22. April. Die Fliegerhorstkommandantur teilt mit: Unter anderweitiger Benützung der bisher verfügbaren Maschinen können nach Ostern nur noch am Mittwoch, 15. und 22. April, Winterhilfswerk-Rundfänge durchgeführt werden. Beginn ab 18 Uhr. Beendigung je nach Wetterlage und Bedarf. Einlaß an der Hauptwache des Flugplatzes. Es können an den beiden Tagen sowohl bereits verkaufte als auch neue Flüge ausgeführt werden.

Leipzig. Als das Modehaus Polich infolge des wirtschaftlichen Niederganges seine Pforten schloß, glaubte man, die leeren Räume anderen Zwecken, insbesondere im Rahmen eines Bürohauses, zuzuführen zu können. Alle diese Pläne fanden aber keine Verwirklichung, so daß das zum Wahrzeichen Leipzigs gewordene große Gebäude an der Ecke Petersstraße und Schillerstraße zwei Jahre lang leerstand. Nunmehr ist das Schloß dieses Hauses endgültig besiegt: es wird abgerissen, um einem modernen Monumentalbau Platz zu schaffen.

HJ und DJ tragen Dienstkleidung während der Jungvolk-Werbewoche

Die Gebietsführung 16 (Sachsen) HJ teilt mit: In der Zeit der Jungvolk-Werbewoche vom 15. bis 20. April ist von den Angehörigen der Hitler-Jugend und des Deutschen Jungvolks im Bereich des Gebietes 16 (Sachsen) HJ auch außer Dienst die Dienstkleidung zu tragen.

### Wettervorbericht des Reichswetterdienstes

Ausgabeort Dresden

für Donnerstag:

Vorübergehend wieder stärkere Bewölkung und auch etwas Regen. Mild. Anfangs südlische, dann auf westliche Richtungen drehende Winde.

deutschen Plan folgt der französische Plan, morgen vielleicht ein englischer Plan. In dem Zustand der Unruhe und der Unordnung, in dem sich Europa befindet, muß man handeln, schnell handeln. Man muß in erster Linie eine Lösung der französisch-deutschen Fragen versuchen. So schwierig auch eine Regelung sein mag, soin französischer Staatsmann doch sich der Notwendigkeit entziehen, sie zu versuchen, wenn er nicht die schwierigste Verantwortung auf sich laden will. Die Achtung vor den Landesgrenzen und die Achtung vor den innerpolitischen Systemen der verschiedenen Länder ist dabei die Bedingung, und zwar die wahre Bedingung eines dauerhaften Friedens.

In Frankreich war man von der Haltung Englands enttäuscht. Ich gebe zu, daß meine Überraschung nicht so groß war wie die der Mehrzahl meiner Landsleute. Da ich als Franzose denke, finde ich es natürlich, daß man auf der anderen Seite des Kanals englisch denkt. Und an dem Tage, da wir nicht mehr die einen oder die anderen unserer Beziehungsgegenpartner dazu zwingen wollen, ebenso zu denken wie wir, werden wir einen großen Schritt zum Verständnis gemacht haben. Unsere Zusammenarbeit wird dann bedeutend erleichtert sein.

#### Beginn der Generalstabsgespräche

Die französische Abordnung für die französisch-englisch-belgischen Generalstabsgespräche, die am heutigen Mittwoch in London beginnen, ist unter Führung von General Schweisguth in der englischen Hauptstadt eingetroffen. General Schweisguth war bereits während der ersten Besprechungen zwischen Außenminister Mandin und Eden in London anwesend. Als Vertreter der französischen Admiralität nimmt der stellvertretende Chef des Admiraltätes, Vizeadmiral Abrial, an den Verhandlungen teil, während das französische Luftfahrtministerium den stellvertretenden Chef des Generalstabes der Luftfahrt, General Mouchard, anlandet hat.

#### Aloisi in Genf

Beschränkte Vollmachten.

Rom, 15. April.

Baron Aloisi hat sich nunmehr nach Genf begeben. In politischen Kreisen wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß Aloisis Mandat in Genf das eines Beauftragten und nicht des eines eigentlichen Unterhändlers sei, da es sich im gegenwärtigen Stadium lediglich um Vorbesprechungen unverbindlicher Natur handele. Es könnten jetzt nur Friedenspräliminarien, nicht jedoch schon wirkliche Friedensverhandlungen ins Auge gesetzt werden. Baron Aloisi sei nach Genf entsendt worden, um an dem äußeren Rahmen der hierzu notwendigen Beratungen mitzuwirken. Er werde jedoch, so erklärt man, von sich aus keine Vorschläge irgendwelcher Art mitbringen, sondern lediglich zur Verfügung stehen, um etwaige Anregungen entgegenzunehmen und nach Rom weiterzuleiten.

#### Italienische Mitteilung an Genf

Genf, 15. April.

Der italienische Unterstaatssekretär Gavio hat dem Generalsekretär des Völkerbundes ein Schreiben über die Aufhebung der Sklaverei in den von italienischen Truppen besetzten Gebieten Abessiniens zugehen lassen. Gleichzeitig wurde ein Erlass des Marshalls Badoglio, der an die Völker von Tigre, Amhara und Gojam gerichtet ist, bekanntgegeben.

#### Henri Chéron †

Paris, 15. April.

Der ehemalige französische Minister und Senator Henri Chéron ist an den Folgen einer Blinddarmoperation im Alter von 69 Jahren gestorben.

Chéron nahm im Oktober 1934 im Anschluß an den Stavisky-Skandal seinen Abschied.

#### Trauerfeier der Londoner deutschen Kolonie für Hösch

Am Abend vor der Übersiedlung nach Deutschland stand im Befehl der deutschen Kolonie an der Bühre des verstorbenen Botschafters von Hösch eine schlichte Trauerfeier statt. In seiner Predigt schilderte der Pfarrer der evangelisch-lutherischen Gemeinde von Dalston, P. Schönberger, die Charaktereigenschaften des Dahingegangenen, dessen Andenken von allen, die ihn kannten, bis weit über das Grab bewahrt werde. Anschließend legte Ministerialdirektor Dr. Dieckhoff im Namen des Führers und Reichskanzlers, der ihn beauftragt hatte, den Angehörigen des Verweseten seine aufrichtige Teilnahme auszuprägen, einen Kranz nieder. Er legte einen zweiten Kranz im Auftrag des Reichsaufseministers und der Mitglieder des Auswärtigen Amtes nieder, die, wie Dr. Dieckhoff erklärte, ihres Kameraden in tiefer Trauer gedachten. Botschafter von Hösch sei gestorben wie der Soldat auf dem Feld der Ehre, mitten im Kampf, mitten in der Arbeit, mitten in treuester Pflichterfüllung und in vollster Hingabe an seine große schöne Aufgabe. Er sei einen schweren und manchmal bitteren Weg gegangen, aber vor dem Ende habe er dank unserem Führer noch von dem Glück kosten dürfen, sein Land wieder frei zu leben und Deutschland wieder als völlig gleichberechtigte Macht vertreten zu können. Der Landesgruppenleiter der NSDAP für Großbritannien und Irland, Otto Bene, widmete dem Verstorbenen herzliche Worte des Gedankens, wobei er an den in gemeinsamer Arbeit endlich verwirklichten Zusammenschluß des Deutschtums in England erinnerte. In loyaler Mitarbeit habe Botschafter von Hösch an dieser Aufgabe mitgewirkt; die deutsche Kolonie in England werde seiner nicht vergessen.

Der engste Mitarbeiter des Botschafters, Botschaftsrat Fürst Bismarck, schilderte den Verstorbenen als einen Vorgelegten und Kameraden, dem nachzueifern alle bestrebt sein würden, die seine Mitarbeiter waren.

# Auf Tuchfühlung

Engländer und Italiener an der Sudangrenze

Die Mitteilung im amtlichen italienischen Heeresbericht, daß die Truppen das Ufer des Tana-Sees erreicht haben, wird von der englischen Presse außerordentlich beachtet. Gleichzeitig wird der Bericht hervorgehoben, daß eine weitere italienische Truppenabteilung den abessinischen Zollposten in Gallabat besetzt hat.

Die englischen Blätter melden, daß nur die auf der abessinischen Grenze befindliche Hälfte der Stadt in italienischen Händen sei, während die im Sudan liegende andere Stadthälfte von britischen Truppen besetzt sei. Die britischen und italienischen Truppen seien nur durch ein ausgetrocknetes Flussbett voneinander getrennt.

Die von den italienischen Truppen besetzte Halbinsel Gorgora im Tana-See liegt im nördlichen Teil des Sees. Als die italienischen Abteilungen nach einem 50 Kilometer langen Marsch eintrafen, zogen ihnen sämtliche Dorfbewohner entgegen und nahmen an der Hissung der italienischen Flagge teil. Wie von italienischer Seite weiter berichtet wird, begaben sich auch die auf einer kleinen Insel gegenüber von Gorgora wohnenden Mönche auf das Festland und begrüßten die italienischen Truppen. Mit der Besetzung der Halbinsel, die äußerst fruchtbar ist, beherrschten die Italiener das ganze Tana-See-Gebiet und die Verbindung zwischen dem Sudan und Nordabessinien.

22 italienische Bomben- und Jagdflugzeuge starteten an der abessinischen Nordfront zu einem Geschwaderstug nach Addis Abeba. Die Flugzeuge kreisten mehrmals über der Stadt, ohne daß Luftabwehr einsetzte. Es wurden Tausende von Flugblättern abgeworfen, in denen der Bevölkerung erklärt wird, daß das Heer des Negus zerstört worden sei und daß Italien in den eroberten Gebieten die Sklaverei abgeschafft habe. Weiter enthalten die Flugblätter das Versprechen, Italien werde dem Lande Ruhe und Zivilisation bringen. Das Geschwader kehrte wohlbeholt zum Flughafen zurück.

Nach Meldungen aus italienischer Quelle soll sich gegenwärtig die gesamte italienische Nordfront von der Grenze des Sudans bis zum Roten Meer in Bewegung befinden. Es verlaute sogar, daß die Truppen des Marshalls Badoglio auf ihrem Vormarsch nach Süden bereits die wichtige Stadt Dessie, die lange das Hauptquartier des Negus beherbergte, besetzt haben. Dessie ist mit der abessinischen

Hauptstadt Addis Abeba durch eine gute Autostraße verbunden. Man erwartet allgemein, daß die Italiener nun mehr alles daran setzen werden, nun mit großer Beschießung Addis Abeba zu erreichen.

Die leichten Meldungen von der Südfront berichten von heftigen Kämpfen in der Umgebung von Dogadur. Dort sollen die Truppen des Ras Rofbu einstweilen noch den angreifenden Italienern verzweifelter Widerstand leisten.

#### Die neue Belastungsprobe

Der neuen Beratung des 13er-Ausschusses geht ein eifriger diplomatischer Meinungsaustausch zwischen Rom und Paris einerseits und Paris und London andererseits voraus. Der französische Ministerpräsident hatte mit dem Botschafter Italiens eine längere Unterredung, die in Pariser diplomatischen Kreisen allgemein als „sehr ernst“ charakterisiert wird. Der Außenminister des „Journal“ sagt in diesem Zusammenhang, daß in Genf ein Abschnitt eingeleitet werde, dessen Entwicklung die schwerwiegendsten Folgen haben könnte. Die französische Regierung müsse ihre Stellungnahme festlegen. Italien würde augenscheinlich nicht zulassen, daß man es einem Druck und einer Demütigung ausgesetzt. Die Forderung nach einer Verschärfung der Maßnahmen gegen Italien wird allgemein in der Pariser Presse wenig günstig, wenn nicht schroff und ablehnend ausge-

Auch in London steht der italienisch-abessinische Konflikt angeblich des schnellen Ablaufs der Ereignisse auf dem Kriegsschauplatz wieder völlig im Vordergrund des Interesses. Der „Daily Telegraph“ hofft immer noch, daß Mussolini seinen Vertreter ermächtigen werde, die sofortigen Eröffnung von Friedensverhandlungen zuzustimmen, wenn auch unter gewissen Bedingungen. Freilich ermutigte die legale italienische Kabinettserlaubnung mit ihrem Hinweis auf die Vernichtung des Feindes solche Hoffnungen. Rom hofft augenblicklich auf weitere Siege und sogar auf den völligen Zusammenbruch des Negus. Im übrigen kommt in den jüngsten Verlaubnahmen der britischen Presse zum Ausdruck, daß sich gegenwärtig keine englische Regierung auf militärische oder Flottenaktionen einlassen würde, es sei denn mit der vollen kollektiven Unterstützung der anderen Völkerbundstaaten. Das komme unter den gegenwärtigen Umständen überhaupt nicht in Frage.

# Der Führer besichtigt bayerische Autobahn

Der Führer besichtigte den bereits fertiggestellten Teil der deutschen Alpenquerstraße von München bis Ingolstadt, anschließend die Reichsautobahn München-Bavaria-Landeshauptstadt Ingolstadt. In der Begleitung des Führers befanden sich der Generalinspektor für das deutsche Straßenwesen, Dr. Todt, und der Leiter der Fachgruppe „Kraftwagen“, Direktor Berlin.

Die Autobahn München-Landeshauptstadt ist bisher auf einer Strecke von dreißig Kilometern von München bis Ingolstadt dem Verkehr freigegeben. Etwa gegen Pfingsten wird ein zweites Teilstück bis Frasdorf mit der Innüberquerung dem Verkehr übergeben werden können, später erfolgt die Freigabe der Strecke bis zum Chiemsee. Der jetzt besichtigte

Teil der Strecke führt durch ländlich reizvolles Gebiet Deutschlands. Von der Höhe vor dem Chiemsee genieht man einen Blick auf die gesamten deutschen Alpen und über den Chiemsee weit hinaus in das bayerische Land, einen Ausblick, wie er von kaum einer Autostraße Deutschlands in solcher Schönheit geboten werden kann. Besonders eindrucksvoll wirken auch die Brückenüberquerungen der Brien und des Inn. Besonders des Inn empfängt man von Trichenberg eine Alpensicht auf das Kaisergebirge, den Dachstein, den Wendelstein und einen großen Teil der Bayerischen Alpen. Ländlich reizvoll wirkt auch die Durchquerung des Leitzachtals und die Streckenführung am Seehamer See.

#### Wiederaufbau im Volkschulwesen

Verbesserung des Schulostenausgleichs

Mit dem preußischen Gesetz über dringende Finanzmaßnahmen ist am 1. April auch eine Vorschrift in Kraft getreten, wonach für die Berechnung derjenigen Schulstellen in einem Schulverbande, für die nur der einfache Beitrag an die Landesschulstasse zu leisten ist, nicht mehr wie bisher die Mehrzahl 60, sondern die Menge 50 marktgebräucht sein soll. Diese Regelung bedeutet eine wesentliche Verbesserung des Schulostenausgleichs zwischen Staat und Gemeinden, die Ministerialdirigent Dr. Brandt im Amtsblatt des Reichserziehungsministers näher erläutert. Dadurch, daß von pädagogischer Seite und von der Unterrichtsverwaltung selbst mit Nachdruck immer wieder eine Überzeichnung der Klassenbeschäftigten über 50 als unerträglich bezeichnet wurde, während für die Beteiligung des Staates an den Kosten der Schulstelle die Ziffer 60 vorgeschrieben war, sei im Volkschulwesen eine Spannung entstanden, die den Nährboden für ständige Unzufriedenheit abgab. Die Einziehung von 7000 Lehrstellen im Jahre 1931 brachte den Ausgleich auf einer Basis, die für das Volkschulwesen schweren Schaden bedeutete.

Die Klassenbeschäftigten wurde beträchtlich herausgeholt, und gleichzeitig trat eine Überalterung des Lehrkörpers und eine Verschärfung der Lage der stillenlosen Schulamtswerber ein. Die Wirkung der jetzt erfolgten Neuregelung sei, daß die vorhandenen Mehrstellen sich in großem Umfang in Stellen verwandeln, für die nur der einfache Beitrag an die Landesschulstasse zu entrichten sei. Die einzelnen Gemeinden würden dadurch eine sehr beträchtliche Entlastung erfahren.

Die Neuerung gehe Hand in Hand mit einer Neuordnung des Verfahrens bei der Errichtung planmäßiger Schulstellen. Um die dauernde Wirkung der Einziehung der 7000 Stellen zu sichern, mußte seit 1931 eine Vermehrung der Planstellen verhindert werden. Dieser unglückliche Zustand sei jetzt durch Erlass des Reichserziehungsministers beseitigt und die Wiederbesetzung oder auftragsweise Verwaltung freier Schulstellen an Volksschulen angeordnet. Dadurch sei für den organischen Aufbau des Volkschulwesens von unten her wieder freier Raum geschaffen.

# Allerlei Neuigkeiten

Selbstmord eines Mörders. Der Mörder des Polizeihauptwachtmeisters Springer in Groß-Flottbek, Franz Kotol, der ein volles Geständnis abgelegt hatte, hat sich nach Zustellung der Urteilsgericht in seiner Zelle in Altona erhängt. Kotol, der wegen zahlreicher Einbruchsdelikte vorbestraft war, hatte am 1. April den Hauptwachtmeister Springer, der ihn gefestigt hatte und zur Wache führte wollte, erschossen.

Opfer der Berge. Beim Abstieg über die Nordwand des Rubihorn verunglüchte nachts der Lehrling Erich Wentz aus Friedrichshafen. Er war mit einem Freund aufgestiegen. Bei dem Abstieg verunglüchte er infolge Ermattung. Seine Leiche konnte geborgen werden. Im Gebiet des Schattenberges wurde der 25jährige Lehrer Herbert Badersweiler aus Stuttgart bei der Abfahrt vom Nebelhorn nach Oberstdorf von einer Lawine verschüttet. Seine Leiche wurde aufgefunden.

Motorboot im Sturm gefunden. Wie aus Thorshaugen meldet wird, ist bei den Fjorden ein mit drei Personen besetztes Motorboot im Sturm gekentert. Von Land aus konnte beobachtet werden, wie sich zwei der Insassen auf dem Riegel des Bootes in Sicherheit bringen konnten. Wenige Minuten später wurde jedoch einer der beiden Männer von den Wellen fortgespült. Der andere klammerte sich etwa eine halbe Stunde an dem Boot fest, bis auch er den Kampf gegen die See aufgeben muhte. Ein Inspektionsschiff und mehrere andere Fahrzeuge, die den Schiffbrüchigen hilfe bringen wollten, kamen zu spät.

Das zweite Winterhilfswerk der Deutschen Jägerschaft hat insgesamt 235 859 Stück Bild mit 1 290 000 R.M. Gewicht im Werte von 1 262 000 R.M. und Bargeld in Höhe von 35 554 R.M. ergeben. Die Deutsche Jägerschaft hat damit dem Winterhilfswerk Werte von 1 297 554 R.M. übergeben gegenüber 1 080 000 R.M. im Vorjahr.

Bei der Versendung von Warenproben durch die Post kann fünfzig den Sendungen die Rechnung beigelegt werden. Die Rechnung darf auch mit Zusätzen über den Inhalt der Sendung verfehren werden. Angaben, die die Eigenschaft einer besonderen Mitteilung haben, z. B. „Gehlendes vergriffen“ sind jedoch nicht zugelassen.

Reich  
7 524 O  
mitten  
eingetre  
sich 594  
Gesell  
worden  
Fahrt o  
bahnhof  
Durchga  
Plattfor  
find, die  
nutzen  
Bilzow  
gen zu.  
Lehr  
dem ne  
Gewicht  
gramm  
der Kol  
für sch  
vorgeleg  
„Z. Bu  
31. Dece  
wirtschaft  
über die  
deren Me  
dass auf  
denn ist.  
Gewicht  
Praxis  
mung in  
herige „  
Gramm  
dern gle  
der Kr  
Lehr  
Zur Du  
innenmin  
Grund  
mindest  
zweitau  
darfage  
sich im  
lichen S  
nung zu  
tausend  
fallen.  
der Kre

Lehr  
Vollsga  
geboten  
schau zu  
Rusthau  
Rundst  
zu Kun  
ten und  
schinen.  
Ne  
rigen P  
Zolläm  
Säum  
trag, de  
zu legen  
betrie

hat vo  
R ombr  
die anb  
lann. S  
schen u  
gebrige  
mutter  
ohne E  
trunk  
Wasser,  
nei un  
Trudi  
am be  
Hausf

## Sächsische Nachrichten

Die Gesamtzahl der Rundfunkteilnehmer im Deutschen Reich betrug am 1. April 1936 7 553 841 gegenüber 7 524 010 am 1. März. Im Laufe des Monats März ist mit einer Zunahme von 59 831 Teilnehmern (0,80 v. H.) eingetreten. Unter der Gesamtzahl vom 1. April befanden sich 594 255 gebührenfreie Anlagen.

Giltige Reisezeit auch „Durchgangszüge“. Ein Wunsch vieler Reisender ist jetzt von der Deutschen Reichsbahn erfüllt worden: Man kann nun auch in Gütern während der Fahrt von einem zum anderen Wagen gehen. Die Reichsbahn hat angeordnet, daß auch bei Wagen mit innerem Durchgang, bei denen die Übergangstüren von einer Plattform zur anderen durch seitliche Scherengitter geschützt sind, die Reisenden diese Brücken während der Fahrt benutzen können. Das trifft in erster Linie für die modernen Güterwagen, aber auch für eine Reihe von Personenwagen zu.

Letzter Termin für „Pfund“-Packungen. Obwohl nach dem neuen Maß- und Gewichtsgesetz bereits ab 1. April die Gewichtsbezeichnung „Pfund“ durch die Angaben in Kilogramm und Gramm abgelöst werden soll, war im Interesse der Kostenersparnis für die Wirtschaft eine Aufbrauchfrist für schon vorhandene Drucksachen, Plakate, Blechdosen usw. vorgesehen, soweit sie noch die Bezeichnung „Pfund“ oder „½ Pfund“ tragen. Als letzter Termin dieser Frist soll der 31. Dezember 1937 gelten. Nach einer Neuherierung des Reichswirtschaftsministers kommt dies auch für Bestimmungen über die Preisauszeichnung usw. in Betracht, die sich in anderen Verordnungen befinden, z. B. in der Verordnung über den Kleinverkauf von Kaffee vom 3. Mai 1933, die bestimmt, daß auf der Packung der Preis je Pfund der Ware anzugeben ist. In Einzelhandelskreisen wird noch erklärt, daß die Gewichtsausgabe in den kleineren Kilo-Buchstaben für die Praxis nicht zu bevorzugen sei, daß vielmehr die Bestimmung in Gramm sich leichter einbürgern werde. Das bisherige „½ Pfund“ werde also im Kleinverkauf nicht so häufig als „½ kg.“, sondern mehr unter der Bezeichnung „125 Gramm“, das „½ Pfund“ nicht als „½ Kilogramm“, sondern gleichfalls in der Grammangabe weiter bestehen. Mit der Bekanntgabe der Durchführungsbestimmungen des Reichswirtschaftsministers ist demnächst zu rechnen.

Lebensmittelprüfungen auch in kleinen Gemeinden. Zur Durchführung des Lebensmittelgesetzes läuft der Reichsinnenminister durch Erfolg an die Länder Zweifelsfragen. Grundsätzlich sollen alljährlich auf je tausend Einwohner mindestens fünf Proben von Lebensmitteln und auf je zweitausend Einwohner mindestens eine Probe von Bedarfsgegenständen untersucht werden. Hierbei handelt es sich um Mindestzahlen, bei deren Anwendung den wirtschaftlichen Verhältnissen und dem praktischen Bedürfnis Rechnung zu tragen sei. So könnten nicht alle Gemeinden untertausend bzw. unter zweitausend Einwohnern überhaupt ausfallen. Die Proben seien vielmehr nach der Einwohnerzahl der Kreise zu berechnen.

Leipzig. Am 1. Mai sind Flüge. Allen deutschen Volksgenossen soll am 1. Mai weitestgehend Gelegenheit geboten werden, ihre mitteldeutsche Heimat aus der Vogelperspektive kennenzulernen. Zu diesem Zweck wird die Deutsche Luftfahrt am 1. Mai auf dem Flughafen Halle-Leipzig Rundflugmaschinen bereithalten, um dadurch Gelegenheit zu Rundflügen zu geben. Bei Beteiligung von Belegfahrt und Verbänden ist vorherige Anmeldung wegen Maschineneinsatz erforderlich.

Neuregelung des Säumniszuschlages. Nach der bisherigen Regelung wurde bei Steuern, die von Finanz- oder Zollämtern erhoben werden, von der Erhebung eines Säumniszuschlages dann abgesehen, wenn der Steuerbetrag, der der Berechnung des Säumniszuschlages zugrunde zu legen ist, weniger als 100 RM bei der selben Steuerart beträgt. Der Reichsfinanzminister hat mit Wirkung ab 1. 5.



### Die Schneider Trudi

hat von der Großmutter zwei Sachen gelernt, die beide mit Knochen sind. Die eine, das Klöppeln, ist schwer, sehr schwer, die andere, das Kathreiner Kochen, ist kinderleicht, wenn man's kann. In Rittersgrün lernen die Mädels das Spiegenköppeln schon mit vier, fünf Jahren — wie fast überall im Erzgebirge. Helle Finger gehören dazu und gute Augen. Großmutter hat noch mit zweihundertzig Köppeln, immer noch ohne Brillen. Sie hat jeden Tag ihren Topf Kathreiner gekocht und ihn immer so gemacht: „Trägt Kochen mir Wasser, um ins Kochende Wasser schütten mit den Kathreinernei und lassen' noch e bissel Kochen!“ erzählte die hübsche Trudi. So ist es auch richtig. Kochen muß er, der Kathreiner, am besten drei volle Minuten. Wenn das doch endlich alle Hausfrauen beherrschten möchten!

## Billiger Wohnraum für die wenigerbemittelten Volkschichten

Das böse Erbe des Wohlstands und der Wohnungsnott aus der vergangenen Zeit trifft naturgemäß die minderbemittelten Volkschichten am meisten. Die nationalsozialistische Wohn- und Siedlungspolitik ist daher darauf abgestellt, vorwiegend billigen Wohnraum für die wenigerbemittelten zu schaffen, soweit das im Rahmen des volkswirtschaftlich Möglichen irgendwie vertretbar ist. In den letzten Jahren konnte

der Kleinwohnungsbau von einem Fünftel auf ein Drittel des gesamten Wohnungsbaus erhöht

werden. Wenn auch die Kapitalmittel im Augenblick infolge Erledigung wichtigerer Aufgaben sehr beschränkt sind und der gegenwärtige Umfang des Wohnungsbaus bei weitem nicht ausreicht, um die Lücken im Wohnraum auszufüllen, so wird doch durch Einzelmahnahmen aller Art versucht, auch auf diesem Gebiete fühlbar vorwärtszutreten. Von den Maßnahmen der letzten Zeit seien nur die

Zur Verfügungstellung weiterer Reichsmittel für den Umbau von Wohnungen

erwähnt, die neuen Bestimmungen über die Verwendung der Rückflüsse der Hauszinssteuerhypotheken für Kleinsied-

lungen und Volkswohnungen sowie die erweiterte Finanzierung der Kleinsiedlung durch Sparkassenhypotheken usw. Große Bedeutung hat auch die Arbeit des Reichsheimstättenamtes der NSDAP auf diesem Gebiete gewonnen. Das KHM hilft nicht nur mit eigenen Mitteln durch

Erreichung von Arbeitslosenbesiedlungen besonders in den ge

jährdeten Grenzgebieten

an der Lösung dieser Aufgabe praktisch mit, sondern hat auch zu einer erfreulichen Befriedung der Meinungen wie auch der Praxis auf diesem Gebiet beigetragen. Die bisherige Mitwirkung des Reichsheimstättenamtes bzw. der Bauheimstättenämter hat insgesamt über 124 000 WohnEinheiten erfaßt. An der Besserung der Wohnstätten der Arbeiter ist auch die Industrie erheblich beteiligt. Gerade im industriellen Westen gehört die Schaffung einer ausreichenden Zahl von Kleinsiedlungen zu den vordringlichsten Aufgaben. Doch diese Aufgabe tatkräftig in Angriff genommen ist, zeigen allein schon die 28 000 Heimstätten, die die Treuhänder für Bergmannswohnstätten in den letzten Jahren errichtet haben. Davon sind etwa 22 000 Einfamilienhäuser.

die Wertgrenze von 100 RM auf 50 RM herabgesetzt, um die Steuermoral weiter zu heben und den Steuereingang in erhöhtem Maße zu sichern. Von der Erhebung des Säumniszuschlages wird also abgesehen, wenn der Steuerbetrag weniger als 50 RM bei derselben Steuerart beträgt, ferner, wenn der rückständige Steuerbetrag 50 RM oder mehr beträgt, jedoch entricht wird, bevor wegen des Rückstandes gemahnt oder öffentlich erinnert worden ist. Auch wenn die genannten Voraussetzungen, unter denen von der Erhebung des Säumniszuschlages abzusehen ist, vorliegen, kann das Finanzamt dennoch den Zuschlag erheben, wenn es sich um Steuerabfuhr handelt, die mehrfach mit Steuerbeträgen böswillig im Rückstand geblieben sind.

Limbach. Die sächsischen Schachmeisterschaften wurden am zweiten Osterfeiertag zu Ende geführt. Sächsischer Schachmeister wurde Großer (Bogland). Die Mannschaftsmeisterschaft wurde von den Chemnitzern gewonnen.

Plauen. Reit- und Fahrturnier. Unter der Schirmherrschaft des Oberbürgermeisters Wörner, des Standortältesten Oberst Renner und des Artillerie-Kommandeurs Oberst Körner veranstaltet der Standort Plauen am 18. und 19. April ein Reit- und Fahrturnier. Vorgesehen sind Jagdspringen und Gehorsamsprüfungen, zwei Fahrprüfungen, ein Geländeritt und eine Vielseitigkeitsprüfung.

## Letzte Nachrichten

Englischer Ostasiendampfer aufgelaufen.

Der größte Teil der chinesischen Kunstaustellung an Bord.

London, 14. April. Aus Gibraltar kommt die auffallendste Nachricht, daß der 16 700 Tonnen große englische Ostasiendampfer „Ranpur“, in dessen Laderäumen sich der größte Teil der unschätzbaren Werte der chinesischen Kunstaustellung befindet, die vor kurzem in London ihre Tore schloß, auf der Höhe von Mollaca auf einen Felsen aufgelaufen ist. Die „Ranpur“ soll die Gegenstände der Kunstaustellung, die die chinesische Regierung lebhaft zur Verfügung gestellt hat, wieder nach China zurückbringen. Ihre wertvolle Ladung ist unversichert.

Obwohl der Dampfer nicht in unmittelbarer Gefahr schwelt, sind zwei Schlepper der englischen Admiralsität zur Hilfeleistung abgegangen.

Besprechungen zwischen Baldwin und Eden über die Generäle Verhandlungen.

London, 14. April. Außenminister Eden hat sich im Laufe des Dienstag nach Trent Park begeben, um sich mit dem dort weilenden Ministerpräsidenten Baldwin über die Lage in Genf zu besprechen. Eden wird Mittwoch nach Genf zurückkehren.

Die englischen Hoffnungen sind gut auf die Sitzung des Generäle Schlichtungsausschusses gerichtet, der am Donnerstag zusammentritt, um zu den Ergebnissen der bisherigen Friedensschichter Stellung zu nehmen. Der Sitzung geht bekanntlich eine Zusammenkunft des Vorsitzenden des 1. Ausschusses, Matariaga, mit einem abessinischen Vertreter und wahrscheinlich auch mit dem italienischen Vertreter, Baron Motta, voraus.

„Press Association“ meldet, daß die britische Regierung an diesen Besprechungen außerordentlich interessiert sei, da sich aus ihnen ergeben werde, ob die Einstellung der Feindseligkeiten und die Herbeiführung von Friedensverhandlungen möglich sei oder nicht. „Press Association“ betont, daß in der vergangenen Woche alle Bemühungen der englischen Regierung auf die Errichtung eines möglichst frühen Zeitpunktes für den Beginn der Besprechungen gerichtet worden seien.

Um die Präsidentschaft der Vereinigten Staaten.

Washington, 14. April. Präsident Roosevelt eröffnete, wie berichtet, am Montag den Feldzug für seine Wiederwahl im November durch eine Ansprache an die Jugendgruppen seiner Partei, die sich in allen Städten zur Feier des Geburtstages des großen Parteiführers Jefferson versammelt hatten. Man hat hier inzwischen von den deutschen Wahlmethoden gelernt, und wenn man es auch nicht ausdrücklich zieht, so hat die gewöhnliche Wählerzahl bei der Reichstagswahl vom 29. März hier doch tiefen Eindruck gemacht. So hat sich Roosevelt, obwohl seine Aufführung als Kandidat vollkommen gewahrschafft und seine Wiederwahl so gut wie sicher erscheint, entschlossen, mit der alten Tradition zu brechen, wonach ein Präsident nicht später an der eigenen Wiederwahl arbeiten durfte. Er wird durch das ganze Land reisen und überall persönlich um eine möglichst hohe Wahlbeteiligung werben. Bei der Kundgebung am Montag in Baltimore waren Sonderzüge aus 6 Städten ein. Man brachte dem Präsidenten einen gewaltigen Fackelzug und neben den 20 000 Anwesenden hörten weitere Hunderttausende oder Millionen in ganz Amerika in einem nach deutschem Muster eingerichteten Gemeinschafts empfang, überall, wo die demokratische Partei ihre Unterguppen und Bände hat, die Rede Roosvelts. Weitere Wahlreden und Gemeinschaftsempfänge werden folgen.

Inzwischen halten die republikanischen Gegner ihre Auscheidungskämpfe in Form von Vorwahlen in einzelnen Staaten ab. Am Dienstag kämpfte beispielsweise Senator Borah um die Stimmen der Wahlmänner aus Illinois und Nebraska. Bisher hat er aber wenig Glück gehabt. Hoover, der sich nach wie vor am Rennen beteiligen will, fällt auch immer weiter zurück. Nach der überwiegenden Ansicht amerikanischer Sachkenner hat zur Zeit Gouverneur Landon von Kansas die meisten Aussichten, als Gegenkandidat gegen Roosevelt aufgestellt zu werden.

Mexikanische Kirche mit wertvollen Kunstschätzen in Brand gestellt

Mexiko-Stadt, 15. April. Die berühmte San Francisco Kirche in Guadalajara (Jalisco) wurde am Dienstag von Verbrennern in Brand gestellt. Wertvolle Kunstschätze sind vernichtet worden.

## Italien zur Besetzung von Gallabat

Rom, 14. April. In unterrichteten Kreisen erklärt man zu der in englischen Blättern befindeten Bewirrhaltung über die Belagerung des abessinischen Zollpostens Gallabat an der Sudangrenze, daß man in Italien keine Belange wegen der Nähe englischer und italienischer Truppen zu beiden Seiten der Sudangrenze habe. Es besteht keinerlei Veranlassung, anzunehmen, daß englische Truppen das von den Italienern besetzte abessinische Gebiet oder italienische Truppen den englischen Sudan betreten würden.



Wollt Ihr Eure Kinder noch weiter absitzen lassen?  
Jeder deutsche Junge gehört ins Jungvolk! (M.)

## Die Abfahrt begegnet dem „Graf Zeppelin“

Am Bord der „St. Louis“, 14. April. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ begegnete auf seiner Südamerikafahrt am Dienstagvormittag um 9.30 Uhr in der Südbiscaya aus 44,56 Grad nördlicher Breite und 8,8 Grad westlicher Länge dem Ad. Schiff „St. Louis“. Etwa eine halbe Stunde später überflog das Luftschiff die beiden anderen Ad. Schiffe. Die Begegnung, bei der das Luftschiff bei schönstem Sonnenschein in etwa 100 Meter Höhe die Schiffe der Madeiraerfahrer überflog, rief bei allen Ad. Schifffahrern stürmische Begeisterung hervor. Alle stürmten die Steuerbordseite, und von allen Decks wurden dem Luftschiff mit begeistertem Tücherwinken donnernde Heilrufe zugesandt. Die Schiffstrennen heulten ihren Gruß hinaus. Die Urlauber und die Besatzungen sandten dem Luftschiff telegraphisch ihre Grüße und Wünsche für Besatzung und Fahrgäste des Luftschiffes und wünschten ihnen gute Fahrt und gute Heimkehr. Vom Luftschiff aus wurden die Fünfgrüne dankend erwidert und der Freude über die Begegnung Ausdruck gegeben mit den gleichen Wünschen für gute Heimfahrt.

## Geldmord eines jugendlichen Mörders

Berlin, 15. April. Der Mord an der 15jährigen Schülerin Vera Müller, die in Mahlsdorf-Süd auf dem Grundstück Goldregenstraße 55 erschossen aufgefunden wurde, hat eine schnelle Aufklärung gefunden. Der Mörder, der 19jährige Günther Ulrich, hat sich auf der Straße Friedrichshagen—Rahnsdorf vor einen Fernzug geworfen und wurde auf der Stelle getötet. Eiserne Rüstung dürfte der Anlaß zu der unfreilichen Tat sein.

## Fünfköpfige Familie durch Gas vergiftet

Halle, 15. April. Eine aus einem Ehepaar, zwei Kindern und der Schwester der Ehefrau bestehende Familie wurde in ihrer Wohnung durch Gas vergiftet tot aufgefunden. Wie die Kriminalpolizei mitteilt, liegt ein Unglücksfall vor. Aus noch nicht festgestellter Ursache hatte sich der Schlauch der Gasleitung gelöst, so daß das Gas ungehindert ausströmen konnte.

## Generalstreit in Nordfrankreich

Auf einer Generalversammlung der Vertreter sämtlicher Gewerkschaften des nordfranzösischen Kohlenbezirks in Lens wurde beschlossen, am 1. Mai in den Generalstreit zu treten. Als Grund für diese Maßnahme wird angegeben, daß die Vergünstigungen, die den Arbeitern über Tag zugestanden wurden, ungenügend seien, und daß der Untertagsarbeiter nicht einmal diese Vergünstigungen erhalten hätte.

Sprengstoffanschläge auf französische Polizeipräfekturen.

Paris, 14. April. In weniger als 48 Stunden sind auf drei französische Polizeipräfekturen Anschläge verübt worden, die jedoch keinen nennenswerten Schaden anrichteten. Am Montagnachmittag stand der Präfektur der Polizeipräfektur von Nantes in einem der Zimmer des Erdgeschosses eine leere Vase, die eine leicht explodierbare Flüssigkeit enthalten hatte und die von außen her ins Zimmer geschleudert worden war. Das Feuer, das im Anschluß an die Explosion ausgebrochen war, und das niemand bemerkte, war jedoch von selbst erstickt, so daß nur unbedeutende Sachschäden verursacht wurde.

In der Nacht zum Dienstag drangen Unbekannte in ein Büro des Polizeipräsidiums von Quimper (Bretagne) ein und begossen den Fußboden mit Benzin, das sie allerdings nicht anzündeten. Man vermutet, daß dieser Anschlag von bretonischen Autonomisten ausgeführt wurde.

Ein dritter ähnlicher Anschlag wurde schließlich auf das Polizeipräsidium von Saint Brieuc, ebenfalls in der Bretagne, verübt, wo eine mit einer leicht explodierbaren Flüssigkeit gefüllte Flasche in das Büro eines hohen Beamten geschleudert wurde, ohne jedoch zu explodieren. Auch hier nimmt man an, daß es sich um einen Anschlag von bretonischen Autonomisten handelt, die am 15. Februar einen Droschken auf die französische Regierung gesetzt hatten, in dem sie die Einführung der bretonischen Sprache im Schulunterricht forderten.

## Kampf der Gefahr in der Landwirtschaft

Aus dem Jahresbericht 1934 der Landwirtschaftlichen Betriebsgenossenschaft für den Kreisamt Sachsen ist ersichtlich, daß 155.000 Betriebe erfaßt wurden. Die Betriebsgenossenschaft will vor allem durch Betriebsüberwachung und Beratung Ausbildung schaffen. Bei einer Besichtigung von 11.869 Betrieben ergab sich, daß nur 10,46 Proz. mangelhaft waren. Man sollte schon an Hand dieser Zahlen feststellen, wie viel besser es ist, vorzubereiten als zu helfen. In gleichen Jahren wurden insgesamt 11.032 Betriebsunfälle gemeldet, von denen leider eine größere Anzahl einen tödlichen Ausgang oder dauernde Arbeitsunfähigkeit zur Folge hatte. Es muß möglich sein, durch vorbeugende Maßnahmen auch in den landwirtschaftlichen Betrieben Sachsen die Unfallziffer auf ein Mindestmaß herabzudrücken.

## Bodenkämmern werden entrümpt

Die Zeiten sind vorüber, wo der Boden als eine nicht unbedingt notwendige Einrichtung betrachtet und wo die Maßnahmen, die diese Organisation anordnete, als eine Geldstrafe angesehen wurden. Die meisten Volksgenossen haben vielmehr erkannt, daß mit solch kleinen Mitteln, wie z. B. der Entrümplung der Bodenkämmern, nicht etwa dem Luftschiff oder dem Handwerk ein Gefallen geben wird, sondern daß sie selbst davon den größten Nutzen haben. Denn nicht nur in Kriegssachen stellen die völkerroffenen Bodenkämmern eine große Gefahr dar. Der Entrümplung der Bodenkämmern kommt auch in Friedenszeiten größte Bedeutung zu, was besonders daraus erhellt, daß durch die Entrümplungsfolge des Reichsluftschutzbundes in den letzten drei Jahren die Brandstädte wesentlich verminder werden konnten.

Es braucht keinen Branddirektor zu sein, um erkennen zu können, daß in einem entrümpten Boden sich ein Brand in viel geringerem Umfang ausbreiten und vor allem viel schneller und wichtiger bekämpft werden kann, als in einer Bodenkammer, in der neben Papptäschlein und Holzkisten alte Matratzen und Säcke herumstehen. Man muß sich einmal vorstellen, welche Schwierigkeiten den Feuerwehrmännern entstehen, wenn sie erst eine Batterie leerer Täschlein und Eindochgläser, Möbel und andere Gegenstände wegtragen müssen, um überhaupt an die Brandstelle heranzukommen.

Dabei besteht die Gefahr, daß sie sich bei ihrem Rettungswerk durch die Scherben der zerprallten Gläser und Täschlein schwere Scherztwunden zuziehen. Niemand sollte die großen Aufgaben vernehmen, die er in der Zeit vom 15. bis 22. April während der Entrümplungswoche zu erfüllen hat. Noch immer gehen dem deutschen Volkswesen jährlich etwa vier Milliarden durch Brandstädte verloren. Den Maßnahmen zur Schadenverhütung kann man aber wohl kaum besser zu Erfolg verhelfen, als durch eine vorbildliche Entrümplung der Bodenkämmern. Dadurch

## Frühjahrs-Führerversammlung des Feuerwehr-Bezirks-Vereins der Amts-Hauptmannschaft Dippoldiswalde

Bereits im März sollte die Frühjahrssversammlung der Feuerwehr-Führer in der Amts-Hauptmannschaft Dippoldiswalde stattfinden, sie mußte damals verschoben werden und war nun auf den Oster-Dienstag festgesetzt. Sämtliche Wehren hatten ihre Vertreter gesandt, so daß das Vereinszimmer in der „Post“ in Schmiedeberg bis aufs letzte Plätzchen besetzt war. Vom Pirnaer Verband war Bezirksvorsitzender Schindelzlos, Dohna, anwesend, außerdem Bürgermeister Dorthe, Schmiedeberg.

Nach den Begrüßungsworten gedachte der Verbandsvorstande, Vorsitzender des Landesverbandes Sach. Feuerwehren, Branddirektor Willy Müller, Schmiedeberg, der durch Tod abgeschieden war. Kameraden dankten man sich von den Toten erhob, worauf der Vorsitzende der Änderungen in der Führung der Wehren von Höckendorf und Reinhardtsgrimma gedachte, die neuen Führer Joh. Mühl und Kübler begrüßte und den jüngstgetroffenen Führern für ihre geleistete Arbeit dankte.

Aus den eingegangenen Berichten erwähnte er, daß im Vorjahr bei allen Wehren alle geforderten 12 Übungen durchgeführt worden sind, daß weitgehend die Anlegung von Teichen gefordert, vorhandene Teiche geschlämmt worden sind, daß nichts unverloren bleibt wird, wo solche noch fehlen, sie in Kürze zu befreien.

Die Motorisierung hat gute Fortschritte gemacht. Den 30 Bezirkswabren stehen 22 Motospitzen und 20 Mannschaftswagen zur Verfügung. Auch die restlichen Wehren sollen baldmöglichst mit Motospitzen ausgerüstet werden. Eine Freiwillige Feuerwehr ohne eine solche sei beinahe undenkbar.

Dann machte der Vorsitzende ausführliche Mitteilungen über die bevorstehenden Umwidungen im Feuerwehrwesen. Infolge der Gleisabschaltung wird der Wehrführer nicht mehr gewählt, sondern vom Bürgermeister seines Ortes bestimmt.

Das zukünftige deutsche Feuerlöschgesetz ist für die nächste Zeit nicht zu erwarten. Es baut sich auf dem Polizeigesetz auf und dieses hat in den Gauen noch keineswegs einheitliche Zustimmung gefunden. Hier muß erst noch eine grundlegende Klärung kommen. Durch eine besondere Verfügung ist infolgedessen das preußische Feuerlöschgesetz für die einzelnen Gauen der Neuordnung zu Grunde gelegt worden. Damit werden die Feuerwehren Körperstaaten des öffentlichen Rechtes. Das bedingt für ein anderes Ausmaß von Verwaltung, aber auch ein anderes Ausmaß in der Bevölkerung gesetzlicher Vorschriften. Die Feuerwehren sind Polizeiorgane. Wenn im Bezirk in letzter Hinsicht noch eine Veränderung vorliegt, so deswegen, weil die Wehren den Antragstermin zur Anerkennung als solche verpaßt haben.

Gegen die Einordnung der Feuerwehren als Vereine ist Front gemacht worden, sie werden nunmehr als Kameradschaften geführt werden.

Als Altersgrenze der Wehrmänner wird man das 60. Lebensjahr festsetzen. Eine Übergangszeit ist zu erwarten.

Die Frage der Zahl der jährlichen Übungen ist noch nicht entschieden. Gegen die 48 Übungen wird Sturm geladen, eine Staffelung nach der Größe der Ortschaften wird als untnlich erklärt.

In der Ausbildung und Bekleidung, deren Ordnung aus preußischen Verhältnissen entstanden ist, ist mit der Anerkennung als Polizeiorgane das Polizei-Hebeleisen an der Menge eingeführt worden, dazu ein Leibgurt mit Schulterriemen und Faschinemesser. Die Beschaffung dieser Ausstattungsgegenstände, die für den Mann etwa 18,- betragen, sind zunächst bald zu beschaffen, damit schon im nächsten Jahre beim Landesverbandstag, wie auch beim Bezirksvorstandstag in Lanzenstein Einheitlichkeit herrscht. Helm und Bell sind nur noch bei Übungen und in Brandstädten zu tragen.

Der Vorsitzende betonte aber ausdrücklich, daß mit dem Tragen der neuen Ausstattungslücke zu warten ist, bis die demnächst erwartete Verordnung das bestimmt, und er ließ niemand im Zweifel, daß mit der Anerkennung als Polizei und dem Tragen des Hebeleisens jedwede Nachlässigkeit im Tragen der Uniform und jedes persönliche Sichgehenlassen die schlimmsten Folgen für den betreffenden Wehrmann haben wird.

Auf dem Koppelschloß kann das Stadtwappen der Wehr angebracht werden.

Betrifft des Stahlhelms, der blauen Tuchröcke, Spiegel, Patronen, Mützen-Sturzriemen wird noch besondere Veröffentlichung ergehen.

Im Übungsdienst bleibt es bei den 12 Übungen, Antreten in Dreierreihen, neue Fuhdienstvorschriften sind zu erwarten. Der Gedanke des Einheitsfeuerwehrmannes wird durchgeführt werden. Ein jeder Wehrmann muß auf allen Gebieten durchgebildet sein, doch bleiben die einzelnen Tage bestehen.

In der bevorstehenden Entrümplungswoche haben die Wehren auf Anfordern Leute zu stellen. Der Vorsitzende mahnte zur Rückstichnahme bei den Böden-Begehung.

Das WHW, mehrmals verschoben, soll in Verbindung mit der deutschen Polizei nunmehr in Herbst durchgeführt werden.

In Haftpflicht- und Unfallversicherungssachen sind weitgehende Änderungen und großes Entgegenkommen in letzter Zeit gezeigt worden.

Hingewiesen wurde auf die Gruppenpflicht mit Polizei, SA und SS und anschließend ausgeführt, daß eine Normung sämtlicher Feuerlöschgeräte im Deutschen Reich geplant ist.

Es trägt jeder dazu bei, dem Volkswesen beträchtliche Werte zu erhalten.

Bei der Ordnung der Bodenkämmern wird manch einer das oder jenes entdeckt, was sich noch irgendwie verwerten läßt. Denn es soll ja nun nicht alles vernichtet werden, sondern manches Altmateriel ist heute gefragt, und bei seinem Verkauf kann sogar noch etwas herauspringen. Mit manchem noch brauchbaren Gegenstand, der im eigenen Haushalt keinen rechten Verwendungszweck mehr finden kann, kann man der NSV bei ihrem Dienstleistungshilfe helfen. Oder sollten gar alte Zeitungen auf dem Boden herumliegen, so darf ein Blick in diese verstaubten Blätter davon überzeugen, welche große Ausmaße früher Brände erreicht haben. Heute läßt man viel seltener von Dachstühlen brennen, bei denen auch die größten Bemühungen der Wehren ein Uebergreifen des Feuers auf das Gebäude nicht verhindern konnten. Damals glich aber auch die Bodenkammer einem Altpapierladen.

Zur u. Sportabzeichenprüfung in Dippoldiswalde am Sonnabend, dem 18. April, 15.30 Uhr, ATB-Platz. Geprüft werden: Gruppe 2—5.

## Ärztliche Nachrichten.

Gemeinde glänzend gesetzter Chefärzte.

Schmiedeberg, Friedenskapelle. Heute Mittwoch, 15. 4. abends 19.30 Uhr Bibelstunde: Prediger Berke.

Dippoldiswalde. Altenberger Str., bei Hamann. Freitag, 17. 4., abends 8 Uhr Bibelstunde.

Hauptchristliefer: Felix Jehne, Dippoldiswalde, zugleich verantwortlich für den geläufigen Textteil einschl. Bilderdienst, Selbstdruck. Hauptchristliefer: Werner Kunkel, Altenberg. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Felix Jehne, Dippoldiswalde. D.-A. III 30: 1182. Druck und Vertrieb: Carl Jehne, Dippoldiswalde.

Zur Zeit ist Preisliste Nr. 4 gültig.

Am 16. April beginnt ein Führerkursus, zu dem von den Wehren Bärenstein, Geising und Altenberg je 1 Mann gestellt wird. Branddirektor Müller wies dabei darauf hin, daß dieser Kursus anstrengend sein wird und deshalb bei der Auswahl der Kursisten nötige Vorsicht walten muß. Es ging dann weiter ein auf die Erstellung der Feuerwehrschule in Eberswalde und auf eine vielleicht kommende Erweiterung der Führerkurse, damit in etwa 5 Jahren alle Wehrführer einen solchen Kursus durchlaufen und durch eine Abschlußprüfung ihre Besitzigung als Führer nachgewiesen haben.

Ob für Sachsen eine Feuerwehr-Fachschule errichtet wird, steht noch dahin, da man hier mit den Führerkursen bisher gute Erfahrungen gemacht hat.

Auf die in der Feuerwehrschule Eberswalde zu errichtende Ehrentafel für alle seit 1. 4. 1911 im Dienste tödlich verunglückten Wehrmänner wurde hingewiesen.

Ein deutsches Feuerwehr-Ehrenkreuz ist zu erwarten; die Feuerwehr-Ehrenkreuze werden nicht mehr verliehen.

Zum Schluß streifte der Vorsitzende noch Zeitungsfragen, nahm Stellung dazu, daß manche Werkfeuerwehren sich nicht eingliedert haben und wie auf die möglichen Folgen hin. Er forderte im Dienste der Nachstenliebe wie bisher und ein treues Zusammenhalten unter dem Feuerwehrspruch „Einer für alle, alle für einen“. Mit dreifachem Sieg-Hell auf den Führer schloß er seine jedem Feuerwehrmann außerordentlich interessierenden Ansichten.

Branddirektor Schindelzlos dankte dem Landesverbandsfürstler hierfür und gab seiner Bewunderung über die weit fortgeschrittenen Motorisierung im Dippoldiswalder Bezirk Ausdruck.

Branddirektor Heinrich, Dippoldiswalde, beglückwünschte Branddirektor Müller zu seiner Berufung als Beiratsmitglied des preußischen Feuerwehrverbands, wofür letzterer herzlich dankte und mit freudigem Stolz anerkennend, daß er bei seinen Feuerwehrleuten immer gern willkommen geheißen werde.

Abdan wurden die Termine für die in diesem Jahre stattfindenden Prüfungen festgesetzt. Es werden geprüft die Freiwilligen Feuerwehren:

Hartmannsdorf am 19. Juli, 9 Uhr, durch Wihmann, Frauenstein, und Böttner, Altenberg;

Höckendorf am 26. Juli, 13 Uhr, durch Heinrich, Dippoldiswalde, und Mende, Seifersdorf;

Obercarsdorf am 26. Juli, 9 Uhr, durch Fröhliche, Kreischa, und Fiedler, Bärnsdorf;

Ruppendorf am 19. Juli, 14 Uhr, durch Starke, Schmiedeberg, und Kölbel, Glasbach;

Überndorf am 26. Juli, 13 Uhr, durch Fröhliche und Fiedler;

Reichenberg-Biemendorf voraussichtlich am 19. Juli durch Wihmann und Böttner.

Pflichtfeuerwehren werden geprüft in Malter, Spechtritz, Bortlas, Dönschen, Hirschsprung durch Müller, Schmiedeberg;

Waltersdorf, Liebenau, Löwenhain, Fürstenau, Möglich mit Gottgetreu durch Kölbel, Glasbach;

Hirschbach, Lungkwitz, Wittgensdorf durch Heinrich, Dippoldiswalde;

Seede und Holzhausen durch Wihmann, Frauenstein.

Zur Willy-Müller-Stiftung gab der Vorsitzende die dafür bestehenden Richtlinien neuerlich bekannt, da aus dem angegliederten Frauenfeuerwehr-Verein Unterstützungsanträge gestellt worden sind. Diese sind aber bis 15. 10. jeden Jahres an den Bezirksvorstandsvorstand einzureichen. Der Ausschuß verteilt dann die Verfügung stehende Summe an bedürftige, verunglückte oder erkrankte Kameraden. Müller gab auch Kenntnis von einer dem LZL zur Verfügung gestellten freiwilligen Spende von jährlich 3000,- für den Not geratene Kameraden.

Unter „Allgemeines“ wies der Vorsitzende auf die nun wiederkehrende Waldbrandgefahr hin, trug hierbei auch einen Rundschau des Reichs- und preußischen Innernministers vor über die Zuständigkeit der einzelnen Stellen in der Leitung bei Bränden, Hochwässer, Unglücksfällen usw., und erinnerte an eine Prüfung der Geräte, an vorbereitende Feuerlösch- und Sicherungsmaßnahmen bei Brandfällen gegenüber Überland-Starkstromleitungen, Begehen von Fabrik, Landwirtschafts- und Bergwerken. Er betonte auch, die Übungen durch Angreifer interessant zu gestalten, sich und die Mannschaften mit den Handfeuerlöschern vertraut zu machen und konnte dabei auch mitteilen, daß die Feuerlöschgeräte in letzter Zeit bald um die Hälfte zurückgegangen sind.

Es wurde weiter der Samariterdienst erörtert, nochmals über die Leitung in Brandstädten gesprochen, der Wiedereintritt aus dem Arbeitsdienst und vom Militärdienst Zurückkehrenden besprochen und darauf hingewiesen, daß alle Kameraden, die den Rock ablegen, doch voll stimmberechtigte Mitglieder bleiben sollen.

Branddirektor Müller schloß die Verhandlungen mit Dank für die bewiesene freudige Mitarbeit und gab jedem einzelnen Führer mit auf den Weg, seine Wehr auf der Höhe zu halten, mit dem Ziel auf Fortschreiten, das Ansehen hochzuhalten und alles zu tun, daß der Sächsische Landesverband an der Spitze der Freiwilligen Feuerwehren des Reiches marschiert.

## Umtliche Bekanntmachung.

Vom 15. bis 22. ds. Mon. wird eine Entrümpelungswoche veranstaltet. Die Haushöfe sind den in den nächsten Tagen auszugebenden Merkblättern gemäß zu entrümpeln bezw. aufzuräumen. Den mit Ausweis versehenen Pößnern ist der Jutritt zu den Böden zu gestatten.

Dippoldiswalde, am 14. April 1930. Der Stellv. Bürgermeister.

# Beilage zur Weißeritz-Zeitung

Nr. 88

Mittwoch, am 15 April 1936

102. Jahrgang

## Kurze Notizen

Das am 20. April ablaufende Meistbegünstigungsgesetz Deutschlands in den französischen Mandatsgebieten ist durch eine Vereinbarung zwischen der deutschen und der französischen Regierung bis zum 20. Juli 1936 verlängert worden.

Im Reichstagssitzungssaal (Kroll-Oper) zu Berlin findet am 24. April eine Tagung der Vorstände des Deutschen Gemeindebundes und der Landes- und Provinzialdienststellen statt, an der eine größere Anzahl geladener Gäste teilnimmt. Reichsminister Dr. Frick wird auf der Vorstandstagung das Wort erfreien.

Der Presschef der Junkerswerke, Fischer von Poturzyn, der auf Einladung des italienischen Luftfahrtministeriums Gelegenheit gehabt hatte, die Tätigkeit der italienischen Luftwaffe an der abessinischen Nordfront kennenzulernen, ist vom italienischen Regierungschef Mussolini in Audiencie empfangen worden.

Eine mizifanische Rebellenbande wurde bei Tschiltepe im Staat Pueblo von Regierungstruppen gestellt und nach erbittertem Feuergefecht in die Flucht geschlagen. Die Rebellen verloren dabei 16 Tote.

Im Anwesenheit zahlreicher Mitglieder des politischen Büros der sozialdemokratischen Partei, darunter Stalins und Dimitrows, wurde in Moskau der 10. Kongress des sowjetrussischen kommunistischen Jugendverbandes eröffnet. Der Generalsekretär des Verbandes, Koslow, hielt die Eröffnungsrede, in der er erneut den Einsatz der „Komsomolzen“ für die sozialdemokratische Partei und für den „Sieg der proletarischen Weltrevolution“ gelobte.

Auf der Jahreskonferenz der Unabhängigen Arbeiterpartei Englands wurde eine Entschließung angenommen, in der es heißt, daß die Unabhängige Arbeiterpartei „unter gegebenen Umständen die Arbeiter zu einem Generalstreik gegen einen Krieg auffordern sollte, der von einer kapitalistischen Regierung“ angedroht werde.

## Das zweite Gesicht der Gemeinde

### Selbstverwaltungs- und Auftragsangelegenheiten

Die Gemeinde ist die unterste Instanz im staatlichen Verwaltungsbetriebe, aber auch die vorschnellste, Grundhändiglich erstreckt sich ihr Arbeitsbereich auf alle erfüllbaren Aufgaben, die das Gemeindeleben auf örtlichem Unterbau mit sich bringt. Über die Herrschaftsgewalt der Gemeindeverwaltung, besonders der ländlichen, hat gewisse Grenzen. Es muß unterschieden werden zwischen einem eigenen Wirkungskreis — das sind die Selbstverwaltungsangelegenheiten — und einem übertragenen — das sind die Auftragsangelegenheiten. Diese Unterschiede sind nicht immer leicht erkennbar.

Wenn der Gesetzgeber im § 2 der Deutschen Gemeindeordnung bestimmt, daß die Gemeinden in ihrem Gebiet alle öffentlichen Aufgaben unter eigener Verantwortung zu verwalten haben, so sind das die Selbstverwaltungsangelegenheiten. Im Rahmen der Selbstverwaltung können die Gemeinden alles in ihren Wirkungsbereich ziehen, was die Wohlfahrt des Gangens, die materiellen Interessen und die geistige Entwicklung des einzelnen fördert, und gemeindliche Anstalten, die hierzu dienen, einrichten und fördern. Bei diesen Aufgaben dürfen sie nach freiem Ermessen schalten und walten, sie dürfen nur keine Aufgaben übernehmen, die anderen Stellen gelegentlich zugewiesen sind. Eine allgemeine Grenze für die Übernahme neuer und die Durchführung vorhandener Aufgaben ist in der Leistungsfähigkeit der Gemeinde und den wirtschaftlichen Kräften der Abgabepflichtigen geogen. Dass diese Grenzen innerhalb gehalten werden, darüber wacht die Staatsaufsicht.

Die Staatsaufsicht begnügt sich grundsätzlich mit einer Rechtskontrolle. Sie verzichtet mit Absicht auf eine Ermessenskontrolle. Die richtige Ermessengrenze zu finden, ist Sache des Gemeindeleiters. Anders ist es bei den Auftragsangelegenheiten, die normens des Staates ausgeführt werden. Der Staat ordnet und regelt sie, die Ausführung überlässt er der Gemeinde. Die Grenze zwischen Selbstverwaltungs- und Auftragsangelegenheiten wird durch die Reichs- und Landesgesetze gezogen. Die DGO ändert jedoch das bisherige Recht dahin, daß neue Auftragsangelegenheiten den Gemeinden zukünftig nur durch Gesetz übertragen werden können, nicht mehr wie bisher auch durch einfache Verordnung. In dem soeben im Ländlichen Verlag, Berlin-Tempelhof, erschienenen Werk „Die Praxis der Gemeindeverwaltung“, von Bürgermeister Bösel, das namentlich dem ländlichen Gemeindebeamten ein unentbehrliches Hilfsbuch sein dürfte, werden auch diese Fragen eingehend behandelt. Zu den wichtigsten Auftragsangelegenheiten zählen die Polizei, das Schulwesen, das Standesamt, die Eingeziehung von Staatsteuern und die Durchführung von Jährlingen. Diese Feststellung ist namentlich auf dem Gebiete des Schulwesens von allgemeinem Interesse.

Die Gemeinde wird in Auftragsangelegenheiten bei einschneidiger Geschäftsführung verhältnismäßig freie Hand haben. Die bei der Durchführung entstehenden persönlichen und fachlichen Kosten sind in bisherigem Umfange von den Gemeinden zu tragen, bis nicht etwa die zukünftige Regierung eine andere Regelung bringt.

### Roosevelts Wahlparole

#### Der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit.

Der Präsident der Vereinigten Staaten, Roosevelt, hielt in einer Versammlung der Vereinigung „Junge Demokraten von Amerika“ in Baltimore eine Wahlrede. Roosevelt versprach, den neuen Kurs fortzuführen, insbesondere die Versuche auf sozialem Gebiet. Er wolle die Mittellinie zwischen

## Wir arbeiten für Volk und Führer!

An alle Mitarbeiter, Mitarbeiterinnen und Mitglieder der NSDAP im Gau Sachsen

Dank der Stärke der Nationalsozialistischen Bewegung ist innerhalb drei Jahren in der NSDAP-Volkswohlfahrt die größte Wohlfahrtsorganisation der Welt entstanden. Die NSDAP hat ungeheure Aufgaben übernommen und ist dabei, nicht nur wirtschaftliche und gesundheitliche Schäden aus der Systemzeit vom deutschen Volkskörper zu nehmen, sondern auch die Wohlfahrt aller deutschen Volksgenossen im nationalsozialistischen Sinne herzustellen. Die Aufgabe der NSDAP, die ihr der Führer übertragen hat, ist die Schaffung eines gesunden und starken deut-

lichen Volkes.

Um Ende der Sommerarbeit und mit Beginn des Winterhilfswerkes 1936/37 muß die NSDAP im Gau Sachsen eine schlagkräftige Organisation von 600 000 einsatzbereiten, opferwilligen deutschen Männern und Frauen darstellen.

Der Dank für diesen erhöhten Einsatz wird uns aus den strahlenden Augen gesunder Kinder und aus den glücklichen Gesichtern gesunder deutscher Familien entgegenlachen, denen die Hilfe der neuen Mitglieder zugute kommt.

Nun ans Werk, Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen! Mit vereinter Kraft werden wir auch die nächste Etappe unserer Arbeit erreichen! Wir leisten diese Arbeit für Volk und Führer!

heil Hitler!  
gez. Böttner, Gauamtsleiter.

## Kräftiger Fortschritt in Sachsen

Im März erhielten 55 700 Volksgenossen Beschäftigung

Das Landesarbeitsamt Sachsen teilt mit:

Im März trat eine starke Entlastung der Arbeitslosigkeit ein. Die Zahl der Arbeitslosen in Sachsen verringerte sich um 55 781; damit ist der in der Zeit von September bis Dezember vorherigen Jahres eingetretene winterliche Rückgang im Arbeitseinsatz in Höhe von rund 84 600 Zugängen bis auf knapp ein Sechstel aufgeholt. Am 31. März 1936 betrug die Zahl der Arbeitslosen 269 303, und zwar 207 466 Männer und 61 837 Frauen; sie liegt damit um 17,3 v. H. unter der Arbeitslosenzahl des Vorjahrs (325 787).

Im Vergleich zur Zeit der Machtergreifung durch den Führer (am 31. Januar 1933 718 586 Arbeitslose) ging die Arbeitslosenzahl um 62,5 v. H. zurück; sie nähert sich damit schon jetzt dem mit rund 256 000 am 30. September 1935 festgestellten niedrigsten Stand des Vorjahres und liegt nur noch um rund 24 000 über der Zahl vom 31. März 1929.

Wenn auch im Monat März dieses Jahres die milde Witterung in den Ländereien die Fortführung unterbrochener und die Aufnahme neuer Arbeiten im großen Umfang ermöglichte, so sind doch die konjunkturabhängigen Berufsgruppen, insbesondere die für die ländliche Wirtschaft ausschlaggebenden Produktionsgruppen der Metallindustrie, des Spinnstoffgewerbes, des Bekleidungsgewerbes und der Holzindustrie, vielfach infolge geringer Wirtschaftlichkeit in bedeutsamem Maß — mit 48,4 v. H. — an dem gesteigerten Arbeitseinsatz beteiligt. Rund 27 000 Volksgenossen erhielten in den nicht zu den Aufliegerberufen zu rechnenden Berufsgruppen wieder Arbeit und Brot.

Die Besserung der Arbeitslage erstreckt sich auf alle Bezirke der Arbeitsämter. In neunzehn Arbeitsamtsbezirken bezeichnet sich der Rückgang der Arbeitslosigkeit auf mehr als 1000 Arbeitslose; im Dresdner Arbeitsamtsbezirk beträgt die Zahl der Wiedereingestellten sogar über 7300.

In den hauptfächlichen Berufsgruppen zeigt die Beschäftigungsentwicklung folgendes Bild:

In den Landwirtschaft sind die Frühjahrsserbeiten fast vollständig aufgenommen worden; sie haben in vortrefflichem Maß zum Einsatz von landwirtschaftlichen Arbeitskräften geführt. Auch im Gärtnergewerbe legte saisonmäßig eine Besserung der Beschäftigungslage ein.

In der Industrie der Steine und Gruben nahmen die Steinbrüche, Kalkwerke und zum Teil die Ziegeleien Einstellungen von Arbeitskräften vor. Auch andere Produktionszweige dieser Industriegruppe (keramische Industrie, Glasindustrie) weisen einen steigenden Beschäftigungsgrad auf.

gungsgrad auf. In den Bergbaubetrieben sind wesentliche Änderungen in der bisherigen Arbeitslage nicht eingetreten.

In der sächsischen Metallindustrie hat die günstige Entwicklung unter anderem im Maschinenbau, in der Fahrzeugindustrie und in der Elektrobranche angedauert. Nach Fahrarbeitskräften bestand in den vielgestaltigen Fabrikationszweigen weiterhin rege Nachfrage. Die handwerklichen Betriebe des Metallgewerbes boten in erhöhtem Maß Arbeitseinschancen.

Im Spinnstoffgewerbe verlief zwar die Entwicklung des Beschäftigungsstandes weiterhin uneinheitlich, infolge der in einer Reihe von Produktionszweigen anhaltenden Belebung ging aber nicht nur die Zahl der Arbeitslosen sondern auch die Zahl der unterstützten Kurzarbeiter wesentlich zurück. Auch im Bekleidungsgewerbe hat sich die Lage aus lösungsmöglichen Gründen gegenüber dem Vormonat in einigen Wirtschaftszweigen erheblich gebeffert.

In der Berufsgruppe Papiererzeugung und -verarbeitung hat sich die Arbeitslage wenig geändert. Im Holz- und Schnitzstoffgewerbe erweiterten sich durch die Wiederaufnahme der Bautätigkeit die Beschäftigungsmöglichkeiten in den Sägewerken und in den Baumschulen. In der Möbelindustrie bestellte sich bezirksweise die Beschäftigungsstand. In der Süßwarenindustrie, im Rohrungs- und Genußmittelgewerbe schwächte saisonmäßig der Beschäftigungsgrad ab.

Das Baugewerbe nahm im Verlauf des Berichtsmonats infolge der günstigen Witterungsverhältnisse einen außerordentlich starken Aufschwung; auch die Bauarbeiterberufe weisen eine umfangreiche Belebung auf.

Im Gaststättengewerbe wurden die Vorarbeiten zur Bereitstellung von Personal für die kommende Sommersaison fortgesetzt. Die Nachfrage nach haus- und Küchenpersonal bleibt unvermindert an. Außerordentlich rosig war die Vermittlungstätigkeit in der Berufsgruppe häusliche Dienste.

Infolge Belebung des Baumarktes und der Durchführung von Roßstandsarbeiten sowie der Wiederaufnahme der Arbeiten an dem Reichsautobahnbau haben sich die Arbeitsmöglichkeiten für ungelernte Arbeitskräfte wesentlich gesteigert.

In den Angestelltenberufen ist die Arbeitslosigkeit wiederum zurückgegangen. Kaufmännisches Personal und Büroangestellte erhielten bei der Industrie und im Handel sowie bei Behörden Arbeitsgelegenheiten. Für technische Angestellte erhöhte sich das Stellenangebot für technische Kräfte des Bauwesens und der Metallindustrie.

der Präsident diejenigen, die das 65. Lebensjahr erreicht haben.

## Bon gestern bis heute

Auslands-Ausbildungsstellen deutscher Kreuzer.

Das Flaggschiff des Besitzerhabers der Ausklärungsstreitkräfte, Kreuzer „Nürnberg“, verließ am Dienstagvormittag Kiel, um sich in der Helgoländer Bucht mit den aus Wilhelmshaven zu ihm stehenden Kreuzern „Leipzig“ und „Köln“ zu vereinen. Die drei Kreuzer begaben sich zu einer fast vierwöchigen Auslands-Ausbildungsreise in den Atlantik. Während dieser Reise werden folgende Hafen angetreten: Kreuzer „Nürnberg“ vom 23. bis 27. 4. Santa Cruz de Tenerife, vom 30. 4. bis 4. 5. Lissabon; Kreuzer „Leipzig“ vom 23. bis 27. 4. Las Palmas, vom 29. 4. bis 3. 5. Lagos (Portugal); Kreuzer „Köln“ vom 23. bis 27. 4. Madeira, vom 29. 4. bis 3. 5. Lagos (Portugal). Die deutschen Kreuzer werden voraussichtlich im Englischen Kanal mit der Adm.-Flotte zusammentreffen.

## Die blutigen Auseinandersetzungen in Spanien.

Nach Beendigung der anlässlich des fünfjährigen Bestehens der spanischen Republik in Madrid veranstalteten Parade, bei der durch die Explosion von Feuerwerkkörpern eine Panik unter den Zuschauern verursacht wurde, kam es zwischen Kommunisten und politischen Gegnern zu einer Schießerei, die ein Todesopfer und vier zum Teil schwer verletzte forderte.

## Das neue Malta-Gesetz.

Die englische Regierung veröffentlichte den Wortlaut des Gesetzesentwurfes über Malta. Danach erhält die britische Regierung das Recht, die Verfassung von Malta vom Jahre 1921 zu widerrufen oder abzuändern. Alle Verfügungen des Gouverneurs von Malta, die er in der Zeit von 1932 bis zur Inkraftsetzung des jetzt vorliegenden Gesetzes erlassen oder vorgeschlagen hat, werden für gültig erklärt. Das Inkrafttreten des Malta-Gesetzes ist auf den 15. Juli festgesetzt worden.

## Iceland wehet sich gegen den Kommunismus.

In Dublin kam es am Ostermontag zu großen Kundgebungen gegen die Kommunisten. Eine kommunistische Versammlung in College Green wurde von einer tausendköpfigen Volksmenge gesprengt. Die Redner wurden mit dem Ruf: „Wir wollen keinen Kommunismus in Dublin“ niedergeschrien und mit Steinen und Flaschen beworfen. Die Polizei griff mit dem Gummitrüppel ein und brachte die Redner in Sicherheit.

## Waffenrock und Feldbluse

### Die neue Bekleidung unserer Soldaten.

Nachdem die bisherigen Versuche erfolgreich gewesen sind, hat der Oberbefehlshaber des Heeres jetzt durch Änderung der Heeresanzugsordnung an Stelle des bisherigen Rockes den neuen Waffenrock und die Feldbluse allgemein für unser Heer eingeführt.

Für Generale und Wehrmachtsbeamte im Generalsanzug bleibt der bisherige Rock zugelassen. Die Feldbluse wird grundsätzlich geschlossen getragen. Für Unteroffiziere und Mannschaften wird jedoch angeordnet, daß die Bluse halsfrei getragen wird, wenn es Dienst und Witterung zulassen. Von der halsfreien Trageweise soll weitgehender Gebrauch gemacht werden. Sie ist zu jedem Dienst in und außerhalb der Kaserne, also nicht mehr wie bisher als Marterleichterung gestattet und anzutreten. Den Offizieren ist im Gelände das Deffnen der Kragen und der obersten Knöpfe gestattet, wenn die Truppe die Feldbluse halsfrei trägt. Kragen und Selbstbinder, die zu Versuchen ausgegeben waren, sind nicht mehr zu tragen. Der Waffenrock wird zum Paradezug ohne Truppe, zum großen Gesellschaftszug für Offiziere und Wehrmachtsbeamte des Heeres im Offiziersrang, ferner zum Ausgehzug der Unteroffiziere und Mannschaften und beim außerdiensstlichen Spielen der Musketeers getragen. Das Tragen des Waffenrocks zum Paradezug geschlossener Einheiten, ferner zum Wachzug von Ehrenwachen und Ehrenposten soll erst dann eingeführt werden, wenn die Ausstattung des Heeres mit dem Waffenrock allgemein durchgeführt ist, und zwar voraussichtlich ab 1. April 1937.

# Versuch mit untauglichen Mitteln

## Um den garantierten Wochenverdienst

Einige öffentliche und eine Reihe gemischtwirtschaftlicher Betriebe haben, um die Stellung des Arbeiters des Anstellungsmonats zu verbessern, den Übergang vom Wochenlohn zum Monatslohn vollzogen. Hierzu ist nun mehr, wie die NS-Sozialpolitik berichtet, die Erörterung des sogenannten garantierten Wochenverdienstes gekommen. Die durch Kalenderzuflüsse verursachten Schwankungen des Arbeitseinkommens sollen ausgeglichen werden; der Arbeiter soll auf längere Sicht mit gleichbleibendem Lohnbetrag rechnen können. Die Idee geht aus von der Tatsache, daß zu den 52 Sonntagen des Jahres noch etwa elf geschäftliche Wochenfeiertage kommen.

Die Absicht sei nun, jedem normalen Arbeitsstag eine viertel, dem Sonnabend eine halbe Stunde zusätzliche Arbeit anzuhängen, wodurch im Jahre 88 Arbeitsstunden gewonnen würden. Die Bezahlung dieser Mehrarbeit solle nicht wöchentlich erfolgen, sondern in einem Lohnfonds fließen, der es ermöglicht, ohne Rücksicht auf die jeweiligen Wochenfeiertage kommen.

Die scheinbar gefolgschaftstreundliche Gestalt verwandelt sich also bei näherem Zählen in ein System der Lohnräder. Außerdem aber würde der Plan der Politik der Reichsregierung entgegenstehen, die Menschenfassungskraft der Betriebe zu weilen; er würde wie eine Art Einstellungsliste wirken. Ein Unternehmen von z. B. 500 Arbeitern würde nämlich nach dem Plan 44 000 zusätzliche Arbeitsstunden im Jahre zu leisten haben, für die mehr als 18 neue Belegschaftsmitglieder eingesetzt werden könnten, wenn es keine Aufholarbeit gäbe.

Die scheinbar gefolgschaftstreundliche Gestalt verwandelt sich also bei näherem Zählen in ein System der Lohnräder. Außerdem aber würde der Plan der Politik der Reichsregierung entgegenstehen, die Menschenfassungskraft der Betriebe zu weilen; er würde wie eine Art Einstellungsliste wirken. Ein Unternehmen von z. B. 500 Arbeitern würde nämlich nach dem Plan 44 000 zusätzliche Arbeitsstunden im Jahre zu leisten haben, für die mehr als 18 neue Belegschaftsmitglieder eingesetzt werden könnten, wenn es keine Aufholarbeit gäbe.

## Die Versorgung der Soldaten

Der Reichskriegsminister weist in einem Erlass darauf hin, daß für die Versorgung der Soldaten, die am 1. Oktober 1935 oder später in die Wehrmacht eingetreten sind oder noch eintreten und die nach Erfüllung der aktiven Dienstpflicht in Ehren ausscheiden, die Vorschriften des Wehrgefeches vom Mai 1935 gelten. Die ausscheidenden Soldaten erhalten daher weder eine Bekleidungsbeihilfe noch eine einmalige Übergangsbeihilfe noch einen Berechtigungsschein für bevorzugte Arbeitsvermittlung. Dagegen haben sie sich bei den Arbeitsämtern durch Vorlegung ihres Wehrpasses auszuweisen und dabei auf den ihnen eingeräumten Vorrang bei der Bewerbung um Beschäftigung im öffentlichen Dienst und bei Vermittlung in Arbeitsplätze der freien Wirtschaft hinzuweisen. Im übrigen werden sie durch die zuständigen Arbeitsämter betreut. Für die Gewährung etwaiger Verpflegungsgebühren bei vorgezogener oder zeitgerechter Entlassung wegen Dienstunfähigkeit findet das Reichsversorgungsgesetz Anwendung. Die Versorgung der über die aktive Dienstpflicht hinaus dienenden Soldaten wird in dem neuen Wehrmachtsversorgungsgesetz geregelt, das in Vorbereitung ist.

## Sontenstand in Sachsen

Der Winter 1935/36 brachte größtenteils milde Witterung mit häufigen Niederschlägen und nur gelegentlich Kälteeinbrüche Mitte Dezember, Januar und Februar, bei denen als stärkster Frost Mitte Februar bis zu sechzehn Grad Kälte bei vorhandener Schneedecke auftraten. Die Saaten sind infolge der milden Witterung allgemein gut

durch den Winter gekommen; auch die späten Saaten haben sich noch günstig entwickelt. Die frühen Saaten, vor allem Roggen, Gerste und Raps, weisen häufig einen zu dichten Stand auf, der bei fortgeschrittenem Wachstum Lager erwarten läßt. In den Gebirgslagen haben die Kahlfrostfälle des März den Winterlaaten bisweilen geschadet. Klee, Luzerne, Wiesen und Weiden werden grün und versprechen eine zeitige Futterung; doch treten an ihnen in manchen Lagen die Schädigungen durch die Trockenheit des Vorjahrs noch zutage, so daß ein zufriedenstellendes Wachstum hier in Frage gestellt erscheint.

Allgemein sind Dünger, Dauke und Kompost breitgefahren, Kunstdünger gestreut, Saatläcker abgedeckt und Wiesen geräumt worden. In den wärmeren Lagen und auf trockenen Böden setzte die Frühjahrsbestellung allgemein ein und macht schon gute Fortschritte, so daß die Hafersaat mitunter fast beendet ist.

Schädlinge traten infolge des milden Winters in größerem Maße auf. Die Schäden, die die Larven der Garbenhaarmücke und des Getreidelausfliers im Herbst in den Winterlaaten angerichtet haben, sind teilweise ausgeglichen, doch machen sich die Fraßstellen der beiden Larven von neuem bemerkbar. Gegenwärtig werden weiter als Schädlinge der jungen Saaten beschädigt: Krähen, in erheblichem Umfang Feldmäuse, Drahtwürmer, Asterschnecken, Gelbrostler, Wintergräser, Weichtiere an der Luzerne, Kleekrebs.

Für das Land Sachsen wurden vom Statistischen Landesamt folgende Durchschnittsnoten des Saatensstandes errechnet (dabei bezeichnet 1 einen sehr guten, 2 einen guten, 3 einen mittleren, 4 einen geringen und 5 einen sehr geringen Stand): Winter-Roggen 2,5 (2,6), Winter-Gerste 2,4 (2,5), Winter-Klee 2,5 (2,5), Winter-Raps 2,5 (2,6), Klee 1,4 (3,1), Luzerne 2,5 (2,7), Be-(Ent-)wässerungswiesen 2,7 (2,8), andere Wiesen 2,9 (3,0), Weichweiden 2,6. Die eingeschafferten Zahlen beziehen sich auf Ende März 1936.

## Harald Olassen's Erlösung

Roman von Felix Bronnen.

(22. Fortsetzung)

Für einen Augenblick war der Mann ganz still. Seine Patienten! So eindringlich, unbewußt konnte Rose immer mahnen. Verflucht! Sie hatte eine unheimliche Art, einem in aller Liebe seine Fehler vorzuhalten, ohne daß sie es wohl überhaupt wollte. Denn Rose hielt ihn bestimmt für fehlerfrei. Davon war Harald Olassen fest überzeugt. So ein reines Wesen wie die Kleine wußte eben nichts von Schuld und Verfehlungen.

Und seine rasende Ungebußt war sicher einer seiner schlimmsten Fehler. Schon seit den Kinderjahren her war er ein rastloser Vorwärtsstürmer, dem nichts schnell genug erreicht werden konnte. Und hatte seinen Patienten doch immer wieder Geduld anbefohlen! Wie eine Selbstverständlichkeit. Nur daß man es ihm nicht sagen durst!

Äußerlich einfach diese ganze Situation!

Er, der starke Rose, lag mit einer so läppischen Angelegenheit an den Liegestuhl gefesselt da. Und die kleine Rose, dieser zarte Zwergenwicht, konnte sich nicht genug tun in seiner Pflege.

Es war ihm oft, als könnte sie abends nicht die Stunde des Schlafengehens erwarten. So müde war sie. Aber er wollte ihr nicht die Pflege erleichtern. Durfte es einsach nicht. Sehen sollte die Kleine, Welch unschönwürdiger, liebesunwürdiger Patron er war, um den es sich bestimmt nicht lohne, auch nur ein einziges Täublein beim Abschiednehmen zu vergleichen. Unaufstöcklich finden sollte Rose ihn...

Aber soviel er die arme Kleine auch bedrängte, ihr das Leben zur Blöße mache, er konnte die Liebe zu ihm in ihrem reinen Herzen nicht erlösen.

Wenn nur der Bruch endlich am Fuß geholt wäre, doch er hätte absfahren können! So wuchs Rose von Tag zu Tag mehr in ihre Liebe hinein, ohne daß er es hindern konnte.

Und er selbst?

Harald Olassen schloß für einen Augenblick die Augen. Nach lag er in den Rächen, lauschte auf jedes Geräusch im Nebenzimmer, in dem Rose den reinen Schlaf der Jugend schließt. Qualvoll warf er sich von einer Seite auf die andere. Konnte keine Ruhe mehr finden. Und sollte doch für zwei Menschen, die sich einander wie von Ewigkeit her bestimmt liebten, den Verstand klar behalten, der um jeden Preis Verzicht forderte.

Unwirt führt Harald Olassen sich, Roses zarte Jugend

an seine reisen Männerjahre zu fesseln. Nie darüber sprechen würde er mit ihr. Er mußte es. Ein eisernes Gesetz in ihm verlangt es in grausamer Unerbittlichkeit.

Fast zitternd tastete Harald Olassen gesunde Hand nach der Tasse.

Schon hatte Rose sie ihm gereicht.

„Sie sollten Krankenschwester werden, Fräulein Rose!“ Der Mann nahm die Tasse fast ungebüßt.

„Krankenschwester?“ Roses Augen wurden ganz weit.

„Warum soll ich denn einen Beruf wählen? Ich habe doch zu Hause genug zu tun.“ All die tausenderlei kleinen Pflichten zählte sie auf, liebe alltägliche Dinge, die der alten Doris helfen oder dem Vater alljeden Werktag zu einem Sonntag gestalteten.

So rührend, fast siehend war die junge Stimme, so, als forderte eine Schicksalsmacht von dem Mädchen, auf der Stelle das väterliche Haus zu verlassen, um einen Beruf zu ergreifen.

Harald Olassen wandte sich ab. Wie ein mittelalterlicher Henkerschnecht kam er sich vor, daß er die Kleine immer wieder von neuem folterte.

„Sie sind ein Kindstopf, Fräulein Rose!“

Seine dunklen Augen lagen so hart auf ihrem Gesicht, daß Rose erglühend den Kopf senkte.

Und dann:

„Ihr Vater kann sterben, dann stehen Sie allein in der Welt da.“

„Nicht doch! Nun steigen wirklich die ersten Tränen in den kleinen Augen auf. Vater ist ja noch so gesund!“

Aber Harald Olassen beharrte auf seinen Worten.

„Sie sollten sich wirklich zur Krankenpflegerin ausbilden lassen.“ Und endlich böse, wie ein Vernichtungsschlag: „Du etwas anderem taugen Sie doch nicht!“

Geduckt, wie ein schünes Vogelchen, duckte Rose auf ihrem Schenkel, wagte kein Wort der Widerrede, trotzdem der Mann ihr ansah, daß sie ihm durchaus nicht zu stimme.

Langsam, fast grausam präsend wie ein wütischer mittelalterlicher Henkerschnecht, bearbeitete er sein Opfer weiter.

Harald Olassen richtete sich auf, so weit es ihm sein noch nicht ganz geholtes Bein zuließ. Ganz hart, fast metallisch klang seine Stimme:

„Herr Radler eigentlich noch nie mit Ihnen darüber gesprochen? Sie gäben doch wirklich ein vorzügliches Paar ab.“

Wie vernichtet sank Rose in sich zusammen. Schon einmal hatte der Mann auf sie und Dieter angespielt. Jetzt lichen seine Worte keine andere Bedeutung mehr zu. Und sie hatte einmal davon geträumt, er liebte sie, glaubte es am Druck seiner Hand verheißend gespürt zu haben. Fest, schmerhaft preßte Rose die Lippen aufeinander.

So bläß war das sonst so blühende Gesichtchen, daß Harald Olassen am liebsten den Arm um Rose gelegt, ihr

zugeküsst hätte:

„Richt mehr traurig sein, kleine Rose! Es wird ja alles noch gut.“

Aber es durfte nicht sein. Er mußte sich zusammennehmen.

Das Thema Dieter Radler wurde weiter ausgesponnen, trotzdem der Mann sah, wie es an des Mädchens Herz schmerzlich zerrte.

„Vater hat gerufen.“

Rose leuchtete. Irrgänzlichen Ausweg mußte sie erkennen, um jetzt hier fortzukommen. Wie ein verwundetes kleines Wild lächelte sie sich mit dem Geschirrbrett fort.

Der Goldbremen streute seine Blüten über sie, daß sie davon wie ein selig verwunschene Märchenkind.

„Rose!“

Dieter Radler erschreckte Rose durch seinen Ruf so, daß sie das Brett beinahe fallen lassen.

„Dieter, du?“

Rose stellte das Geschirr schnell in die Küche.

Dann zog der Mann sie mit sich fort.

Glieder blieben jetzt an den Bäumen, die um das Haus standen, verschwendete sich in wunderbarem Duft, in seltener Harmonie. Der erste Geruch des Sommers ging über die unfernen Wiesen mit ihren Blumenfülle.

Bewegunglos stand Rose vor Dieter Radler, hörte nicht auf seine leidenschaftlichen Worte, die sie vor einer Liebe zu Harald Olassen warnen, weil er sie zu seinem Bett machen würde; sah nur in die weiße Ferne, hinein in den Dunst, in dem die Feuchtigkeit der Nacht in den warmen Vorsommerabend hineinverdampfte.

„Es wird Sommer, Dieter!“

Wie aus einer anderen Welt klang des Mädchens Stimme, klang so verinnerlicht, daß Dieter Radler erschrak.

„Rose!“ Hast beschwörend legte er den Arm um ihre Schultern. „Rose, es darf noch nicht Sommer werden.“

Es war dem Mann so, als stünde dieser Sommer, den Rose mit so verinnerlichten Worten plastisch gestaltete, wie ein Feind wider ihn auf, der alles Glück zerstören mußte.

Aber Rose wußte von dieser verzehrenden Angst nichts, ahnte sie nicht einmal. Wie eine Traumwandlerin schritt sie neben dem Mann her. In irgendwelchen Fernen suchten die blauen Augen, in denen das letzte Geheimnis offenbar wurde.

Und dann endlich:

„Du sollst nicht so von Doktor Olassen sprechen, lieber Dieter!“

Der Mann begehrte auf. Nichts Unwohles habe er gesagt. Bis plötzlich in der Angst vor dem Unerträlichen des Sommers, das Rose wie verzaubert hielt, daß eine kam: „Ein Frauenverführer ist Doktor Olassen, der an keine Reinheit glaubt.“

(Fortsetzung folgt)





ROMAN VON FRITZ METZNER.

Urheberrechtschutz: Aufwärts-Verlag G. m. b. H., Berlin-Wilmersdorf.

14]

Nachdruck verboten.

Ein farbenfrohes Bild vor sich ihnen. Kostbare Toiletten, ordnungsbesetzte Fräulein... Zwischen glattgeschmierten Köpfen tauchten interessante Tropengesichter auf.

Bervindlich lächelnd grüßte Ralf bald hier, bald dort, während sein Vater sich unauffällig im Kreise umschauete. Nichtig. Da stand General Grish mit Frau und Tochter. Und wenige Sekunden später hatten sich Ralf und Mabel schon erspäht. Aber... während Mabel Grish's Augen unverhüllt strahlten, glaubte Ernst Ramlow in seines Sohnes Augen tiefste Reserve zu lesen. Oder - täuschte er sich?

Bereits beim ersten Tanz sah man Ralf Ramlow mit Mabel Grish. Ach! Hier und dort tauchten bereits tühne Vermutungen auf. Würde der Alte diesmal klein begeben? Mabel Grish wäre ja schon lange Doktor Ramlow's Frau gewesen, wenn die Sache damals nicht an des Vaters Hartkopf gescheitert wäre. Vielleicht lagen die Dinge aber jetzt anders, nachdem die Fahrt nach Deutschland anhendend einen so ungünstigen Verlauf genommen hatte.

Indes war der eifrigste Beobachter der ganzen Geschichte zwischen Mabel und Ralf, obgleich er sich tadellos unterhalten schien, Ernst Ramlow selbst. Schon hatte er sich beruhigt, da er aus der Art, wie Ralf sich Mabel gegenüber gab, schließen zu können glaubte, daß Ralf diese Jugendliebe völlig überwunden hatte, als er plötzlich gewahrte, daß Ralf den Saal verließ, und zwar mit Mabel Grish. Also doch? Sollte die alte Leidenschaft der Kinder wieder aufflammen? Sie hatte damals gerade genug Anierracht zwischen Vater und Sohn gebracht.

Nach einiger Zeit hielt es Ramlow nicht mehr im Saal. Unbeholfen ging er hinaus und tauchte unter den Lorbeersträuchern im Park unter. Er hatte Glück.

In der Nähe eines Springbrunnens stand Ralf mit Mabel Grish im eifrigem Gespräch. Wie zufällig ging Ramlow an den beiden vorbei und trat, als Ralf ihn erkannte, auf sie zu.

"Recht so! Diese herrliche Tropennacht im dumpfen Saal zu verbringen ist eine Sünde. Doch wir müssen bald heim. Sie entschuldigen, gnädiges Fräulein — aber wir wollen morgen bereits mit Sonnenaufbruch landeinwärts! Es gibt zu tun. Ich muß mit meinen Pächtern und Verwaltungen abrechnen, denn mein Sohn und ich verlassen in einigen Tagen die Heimat, um Deutschland zu besuchen."

Ralf traute keinen Ohren nicht. Überging ihn der Vater denn vollkommen? War er in seinen Augen wirklich nichts anderes als der dumme Junge, der immerzu einen Vormund brauchte? Seit wann plante der Vater eine Reise nach Deutschland — und warum?

Die Fragen überstürzten sich in Ralf, während Horn und Trox in ihm aufstiegen.

Als er den Vater nicht lange darauf kurze Zeit allein sprechen konnte, machte sein Grimm sich Lust:

"Mag ich gefeiert haben, Vater! Aber daraus darfst du dir kein Recht herleiten, mich als unmündigen Knaben zu behandeln! Warum drängst du mich wieder von Mabel weg? Soll ich ganz einsam, ganz verbittert werden? Das ist mehr als herzlos. Fahre nach Deutschland, das geht mich nichts an, aber — ohne mich!"

Das stabharte Gesicht Ernst Ramlow's blieb bei den leidenschaftlich gesprochenen Worten Ralfs unbeweglich. Einen Augenblick lang mahnten sich zwei scharfe, klare Augenpaare; dann erwiederte der Pflanzer ruhig, aber vaterlich bestimmt:

"Es wäre sinnlos, anders handeln zu wollen, als es notwendig ist. Wenn ich in meinem Alter diese weite Fahrt unternehme, dann mit dir." Er strich sich langsam über den graublonden Spitzbart, der bei den alten Pflanzern anscheinend Tradition ist.

"Du gehst mit mir. Ich möchte nicht erleben, daß deine Leidenschaft für diese fast berechnende Engländerin wieder aufflammt. Du heiratest eine Deutsche, und wenn mich nichts anderes täuscht: Dietlind Dürrenberg."

"Haha... dieser Einsfall!" Trozig lachte Ralf Ramlow auf, obwohl ihm bei Dietlind's Namen ein Stich durch das Herz ging, der wohl zeigte, wie sehr die frische Wunde noch immer blutete. "Soll ich sie etwa aus den Händen dieses Wüstlings nehmen?" fragte er bitter und fühlte, daß ihn selber diese Frage wie Feuer brannte.

Der alte Ramlow wartete ruhig ab. Der Junge würde sich schnell abkühlen und zur Besinnung kommen. Dieser Horn war nicht echt und hielt nicht lange vor. Ralf hätte nicht sein Sohn, er hätte nicht deutsches Blut in den Adern haben müssen. Entweder hatte Ralf diese Dietlind wahnsinnig geliebt, dann aber hielt diese Liebe auch Tene. Darauf baute der westerfahrene Mann, und er behielt nur zu recht.

Als Ralf wieder in den Saal zurückkam, erschien ihm das ganze Getriebe einschließlich Mabel Grish so hohl und oberflächlich wie kaum je zuvor. All diese bemalten, aufgedonierten Schönheiten! Nichts von vornehmster Schlichtheit, nichts von jener angeborenen Lieblichkeit und Ausmut, wie sie Dietlind zu eigen war, die selbst in ihrem einsachen Kleinenkleidchen wie eine Königin gewirkt hatte.

Er sehnte sich fort aus dieser Welt des Scheins und der Lüge in jene einfache Welt, in der Dietlind Dürrenberg zu Hause war. Mitten im Glanz der sterndurchfunkelten, geheimnisvollen & spennacht packte Ralf

Ramlow die Schnüre nach... so heftig, daß sein Gefühl für den Vater fast augenblicklich umschlug, und eine warme Welle der Dankbarkeit in ihm emporstieg, die nicht zuletzt aus der heimlichen Hoffnung geboren war, daß einmal doch noch alles gut werden möchte.

Er suchte den Vater in den weiten, luguriösen Räumen, und fand ihn endlich.

"Ich dachte, wir wollten aufbrechen, Vater?"

In den lebhaften Bügeln des Alten leuchtete es auf:

"Na, endlich, mein Junge! Wenn du wüsstest, wie gut ich es mit dir meine! Komm", sagte er weich.

In der Gesellschaft aber platzte die Bombe. Die Ramlow's verliehen vorzeitig den Ball? Welche Gründe lagen da vor? Man möchte die Entschuldigung für eine bloße Ausrede ansehen. Dann aber sprach sich herum, daß die beiden in einigen Tagen nach Deutschland fahren würden.

"So ist die Lieblichkeit in Deutschland doch noch nicht zu Ende!" bemerkte Frau Grish grünlichblau vor Ärger, und warf ihrem Manne einen Blick zu, der so viel bedeutete wie: Wie schade!

Mabels Gefühle waren völlig undurchsichtig. Ihre kleine Biel bis zum letzten Augenblick liebenswürdig und beherrschend. Nur ihren Eltern gegenüber äußerte sie, als sie spät in der Nacht in dem eleganten Wagen heimfuhr:

"Ein Fleigel, dieser Pflanzer... ein ganz tatloser Mensch!"

"Ein Barbar, wie alle Deutschen!" sagte der General wüdig und überlegen.

Die anderen bedauerten die schöne Engländerin — aber hinter den glatten Wörtern verbarg sich in Wahrheit nichts als heimliche Schadenfreude.

Inzwischen fuhren Vater und Sohn langsam im offenen Wagen durch die unwirlich schöne Nacht.

"Wir wollen tatsächlich nach Deutschland, Vater? Oh, daß danke ich dir! Ich hätte nie gewagt, dir auch nur das Anstellen zu stellen. Aber... wenn nun alles umsonst ist?"

"Nichts ist umsonst!" kam die lakonische Antwort.

Am nächsten Morgen ritten tatsächlich Vater und Sohn, in einem Ziel einig, über die ausgedehnten Pflanzungen und trafen hier und dort ihre Anordnungen. Zum ersten Male seit langer Zeit hatte Ernst Ramlow wieder Grund, sich an Ralfs praktischen Dispositionen und außerordentlicher Unschlüssigkeit zu erfreuen.

Er wird gesund werden in dieser Hoffnung! Er wird wieder ganz mein zuverlässiger, tüchtiger Junge!, dachte er zufrieden.

"Nun will ich noch im Büro Anweisung geben, Vater! Nebrigens — was meinst du, wollen wir nicht... den Hinter wieder mitnehmen? Schließlich geht es ihm eben nicht viel besser als mir. Er hat auch einen... Herzfehler aus dem Waldtaler mitgebracht."

Jetzt lachten die beiden.

"Du sollst mir die Richtigen, Ralf! Wie die Knaben habt ihr euch benommen. Der Hitler, mag er sonst noch so töricht sein, war genau so ein Trottel wie du. Aber ich kann ihn bei Verhandlungen gebrauchen. Habe doch so allerhand eingezetet. Ich denke, es wird mir gut tun, den Rest meines Lebens in der alten Heimat zu verbringen", sezte er unvermittelt hinzu.

"Du... willst für immer in Deutschland bleiben, Vater?"

"Du... willst verlaufen?" stammelte Ralf überrascht.

"Ja, Ralf! Es ist der Entschluß meiner leichten schlaflosen Nächte."

Wie sehr mußte du Dietlinds Mutter geliebt haben, armer Vater!, dachte Ralf Ramlow und begriff nicht, wie das Schicksal ein so seltsames Doppelspiel trieb, indem auch er sein Herz an eine Dürrenberg verlor.

Wenige Tage später schon standen Vater und Sohn an Bord eines deutschen Dampfers und fuhren in die alte Heimat.

"Heimat...", sagte der alte Pflanzer aus tiefstem Herzen und legte all seine Liebe zu Cäcilie Dürrenberg, all seine Hoffnung auf ein ruhiges Glück, alles... alles in dieses einzige Wort.

### Dreizehntes Kapitel.

Was war in wenigen Monaten aus dem alten Gasthaus zum "Goldenen Löwen" in Schmitzhausen geworden?

Die graue, verweltete Fassade war schmuck verputzt, die Fensterläden leuchteten in frohem Grün. Die Gaststuben schmückten neue Tische und Stühle, ein großes praktisches, hübsches Küstentisch war aufgestellt, und in einigen Zimmern standen wunderbare rote Sessel, zierlich um runde Tischechen mit Marmorplatten geordnet. Selbst den Garten hatte der neue Besitzer vergnügt.

Jetzt, wo es schon stark auf den Frühling zuging, stellten sich täglich mehr Gäste ein. Ja, die nahen Städter zogen es vor, lieber vom "Waldtaler" aus noch eine Viertelstunde durch den Forst zu gehen, um das gepflegte Bier im "Goldenen Löwen" in Schmitzhausen zu trinken.

Indes Wilhelm Hirsch mit neuem Personal im "Waldtaler" aus dem Betrieb herauszog, was nur irgend ging, weil er seinem unversöhnlichen Feindiger Herrmann ausköpflich eine Geldzahlung nach der anderen leistete, ging der "Waldtaler" seinem Ende entgegen. Die

Zwangsvollstrengungen häusten sich. Die Gekräute und Speisen wurden immer schlechter, das Bier war ungesiegt. Und aus alledem zog der "Goldene Löwe" den Profit.

"Dieser rothaarige Hund rißt mich zugrunde!", schrie Hirsch mehr als einmal am Tage seiner Tochter Margot zu.

"Du mußt das Nötige auch noch einstellen, wie wie den Kraftwagen schon abgeschafft haben. Sonst kommt es eines Tages da hin, daß wir beide vor die Hunde gehen."

Da kam der Vater aber an die richtige Abreise.

"So, erst sagtest du, daß deine Frau an allem schuld sei, weil sie nicht wirtschaften könne. Wo bleibt das ganze Geld? Du nimmst doch täglich ein. Sicherlich, daß du dir von deinem ehemaligen Haushälter, dem Rang absauen läßt! Uebrigens ist auch Dietlind seit einigen Monaten da drüben. Um — begreife ich nicht! Der arbeitet jedenfalls mit billigen Kräften, wo er schon die alte Thorete hat, der in der Arbeit doch wirklich nichts nachzusagen war. Meinewegen schaffe doch alles ab; ich würde auch mitarbeiten. Doch wozu? Ich weiß nicht... Manchmal habe ich fast die Vermutung, daß du dem Herrmann dich verschuldet bist und ihm immense Gelde abzahlst... Warum?"

Eine unheimliche Stimmung hatte zwischen Vater und Tochter seit Wochen übergriffen. Sogar dem Personal konnte das nicht mehr verborgen bleiben, denn Herrmann kam sehr, sehr oft und machte sich nachgerade schon gewisse Hausherrnrechte hier im "Waldtaler" an. Er indekte manchmal offen hier und dort, und hatte es in den allerletzten Tagen sogar fertig gebracht, Margot ins Gesicht zu sagen, daß ihr Reisepack bald nicht mehr für den "Waldtaler" tragbar sei.

"Das geht dich einen Dreck an — verstanden? Herrmann ist vollkommen im Recht."

Margots Gesicht war spitz geworden. Sie trug seit langem in der Wirtschaft nur einfache Hausskleider, um ihre elegante Garderobe noch für besondere Gelegenheiten zu schonen, und brachte es wirklich über sich, hier und da Hand anzulegen, um dem Herrn wenigstens etwas entgegenzuarbeiten. Aber trotzdem gab es kein Vorwärtskommen mehr.

Zwei glühenden Augen sah vor leidenschaftlicher Erregung.

"Nein, das geht mich wohl an, und sehr viel sogar! Glaubst du denn, ich würde nicht, daß du das Testament deiner Frau gefälscht hast, um in den Besitz des "Waldtaler" zu kommen? Damals redetest du mir ein, nun würde es besser. Schlechter ist es geworden. Ich habe nicht Lust, hier noch lange zu hungern, wo ein anderer den Haser weghort."

"Stil — was fällt dir ein? Möchtest du es nicht am liebsten in alle Welt hinausposaunen, daß ich das Testament... etwas änderte um deinetwillen!"

"Um deinetwillen? Ha, lachhaft! Was habe ich davon? Nein, um Herrmanns willen! Dein Säuerling will hier aus dem Betrieb eine Rente herauschlagen. So ist es."

"Auge! Ich verbitte mir derartige Neuerungen! Oder trittst du etwa in die Fußstapfen dieser blöden Heze?"

"Heze? Dietlind? Vielleicht... habe ich sie doch verkannt...", antwortete die dunkle Margot, und ihre Stimme hatte in diesem Augenblick einen besinnlichen Ton.

Dann sah sie mit größerer Bestimmtheit, ohne Furcht, hinzu:

"Vielleicht... habt ihr sie wirklich zur Verzweiflung getrieben; auch ich..."

Mit einem wütenden Sprunge vor Hirsch neben seiner Tochter, und ehe es sich diese versah, klatschte des Vaters Hand auf ihre Wange, wie vormals bei Dietlind.

"Lump!" leuchtete das Mädchen, daß alle Beherrschung vor Schmerz und Scham verloren hatte.

"Lump! Dein Vater ein Lump? Da, da hast du den Lumpen!" schrie der erbboste Mann, und noch zwei, drei, viermal schlug er Margot ins Gesicht, daß ihre Wangen augenblicklich anschwellen. Dann aber verließ er fluchend und in größter Erregung das Haus.

Margot aber eilte hinauf auf ihr Zimmer, schloß sich dort ein und warf sich schreiend aufs Sofa.

Jetzt erst gingen ihr die Augen auf über den eigenen Vater. Zum ersten Male sah sie ihn in seinem zügellosen Zähzorn, und begriff, daß es doch ein gewaltiger Unterschied ist, zuzusehen, wenn sie ausgeteilt werden, oder wenn man sie selber einstellen muß.

Ihre Gedanken waren bei Dietlind.

"So... so hat er es also auch mit ihr gemacht! Du hast gelitten, hast schweigend ertragen... ich aber, ich mache das nicht mit. Ich mache es kurz."

Gegen Mittag erhob sie sich, packte in aller Eile ihre notwendigsten Sachen und verließ, ohne ein Wort zurückzulassen, den "Waldtaler".

"Wohin? Sie wußte es nicht. In der Bahn zählte sie ihre kleine Borschaft. Es waren nur wenige Mark.

"Eher gehe ich zugrunde, als daß ich in dein Haus zurückkehre", sagte sie innerlich zu ihrem Vater.

Der Tag fiel ihr ein, an dem sie einmal den Traum gehabt hatte, die Braut eines Millionärs zu sein.

Hab ich ihn deshalb geliebt? Zum ersten Male legte Margot sich diese Frage vor; aber sie war ehrlich genug, sie mit einem "Nein!" zu beantworten. Ach, wie schnell entbehrt der Mensch aller Güter! Ich wäre glücklich, wenn ich jetzt nur diesen Menschen hätte — und wenn er wirklich ein Hochstapler war, ich hätte ihn wieder zurückbringen können auf eine ehrliche Basis. Wir hätten zusammen schaffen und uns emporarbeiten können! So aber...

Zum ersten Male in ihrem Leben fühlte Margot Hirsch bittere Rache über ihr vergangenes Leben. An alles dachte sie. Auch daran, wie sie sich von Dietlind, die wahrscheinlich schon genug zu tun hatte, den Kasse ans Bett hatte bringen lassen, während für sie unten das Reitpferd vorführte wurde.

(Fortsetzung folgt.)